



СВОБОДА

Видає Український Народний Союз

Пам'ятаймо
про
Україну!

Рік 131, ЧИСЛО 29, П'ЯТНИЦЯ, 19 ЛИПНЯ 2024 РОКУ

1893

Vol. 131, No. 29, FRIDAY, JULY 19, 2024

\$2.00

Зеленський зустрівся з Байденом



Президент України Володимир Зеленський зустрівся з Президентом США Джоозефом Байденом. (Фото: Офіційне інтернет-представництво Президента України)

ВАШІНГТОН. – 11 липня під час 75-го саміту НАТО Президент України Володимир Зеленський зустрівся з Президентом США Джоозефом Байденом. На початку зустрічі Джо Байден оголосив про новий оборонний пакет для України. „Я вдячний вам, вашій команді, вашій адміністрації, Конгресу – обом партіям, обом палатам – і всьому американському народу за життєво важливу й потужну підтримку народу України. Разом ми рятуємо життя наших людей“, – сказав В. Зеленський.

Він зазначив, що допомога з боку США дала українським захисникам

змогу зупинити наступ росіян на Харківщині, відзначив підтримку енергетичної системи України з боку США, подякував за особисту заяву Президента Джоозефа Байдена після російського удару по дитячій лікарні „Охматдит“ і рішення США та партнерів щодо посилення протиповітряної оборони України п'ятьма новими ЗРК Patriot і десятками інших систем. Президент США зазначив, що оголошений того дня оборонний пакет є вже восьмим, який він погодив після підписання закону про національну безпеку.

Офіційне інтернет-представництво Президента України

Завершився саміт НАТО



За результатами саміту НАТО 23 країни та Євросоюз підписали документ щодо підтримки України. Він має назву „Український компакт“. (Фото: Офіційне інтернет-представництво Президента України)

ВАШІНГТОН. – На завершення 75-го саміту НАТО, який відбувся 9-11 липня, ухвалили Український договір, який став доповненням до Спільної декларації G7, погодженої рік тому на попередньому саміті НАТО у Вільнюсі. Загалом до неї при-

єдналися вже 32 учасники, зокрема 23 лідери країн, із якими Україна уклала двосторонні безпекові угоди. Документ відкритий для підписання іншими країнами та фіксує довго-

(Закінчення на стор. 7)

Червінського випустили під заставу

Світлана Орел

КРОПИВНИЦЬКИЙ. – Колишнього виконувача обов'язків командира однієї з частин Сил спецоперацій Романа Червінського випустили під заставу. Відповідне рішення ухвалив апеляційний суд Кропивницького.

Адвокат Червінського Костянтин Глоба зазначив, що судовий розгляд тривав сім годин, а 27 народних депутатів та ще 51 людина просять взяти Р. Червінського на поруки.

Колишньому військовослужбовцю Головного управління розвідки та Сил спеціальних операцій Р. Червінському загрожує від 8 до 12 років позбавлення волі. Його звинувачують у перевищенні службових повноважень у справі про спробу викрадення російського літака. На думку слідства, такі дії Червінського нібито призвели до обстрілу аеродрому „Канатове“ на Кіровоградщині.

Слідчі стверджують, що ця операція проводилася, попри заперечення СБУ і без згоди відповідних державних органів. Через це, вважає обвинувачення, російські військові отримали дані про розміщення на аеродромі

„Канатове“ особового складу Повітряних сил ЗСУ та українських літаків, і 23 липня 2022 року це дало змогу РФ обстріляти летовище. Тоді один військовий загинув, 17 зазнали поранень.

Сам Червінський вважає кримінальну справу проти себе політично мотивованою. Заставу визначили у розмірі 9 мільйонів гривень. Благодійний фонд лідера партії „Європейська солідарність“ нардепа і експрезидента Петра Порошенка вніс заставу за Р. Червінського.

Підготовчі засідання завершені, суд перейшов до розгляду справи по суті і зробив засідання закритими для слухачів і журналістів.

* * *

„BBC Україна“

3 квітня 2023 року Р. Червінський перебував під арештом через звинувачення з боку СБУ у перевищенні службових повноважень.

Р. Червінський народився 2 грудня 1974 року в Кам'янці-Подільському. Має трьох неповнолітніх дітей. 3

(Закінчення на стор. 12)

ХРОНІКА ВІЙНИ

Російські війська продовжують штурм позицій

• Російські окупаційні війська перегруповують штурмові групи на Харківському напрямку.

17 липня з початку доби підрозділи Сил оборони відбили п'ять ворожих атак на Харківському напрямку, ще три боезіткнення станом на ранок тривали. „Ворог намагається провести перегруповання своїх штурмових груп зі складу 155-ої окремої бригади морської піхоти тихоокеанської флоту та 18-ої мотострілецької дивізії 11-го армійського корпусу, а також здійснює підготовку штурмових груп зі складу 138-ої окремої мотострілецької бригади 6-ої армії до атак у Вовчанську. Ворог завдав у напрямку позицій українських військ ракетний удар, 20 авіаційних ударів (45 КАБ) в районах населених пунктів Липці, Вовчанськ, Глибоке, Малі

Проходи, Стариця, Вовчанські Хутори та Ветеринарне. Також ворог завдав 49 ударів дронами-камікадзе та здійснив 446 обстрілів.

• У Курській області на заводі низьковольтної апаратури у селищі Корневе виникла пожежа, місцева влада заявляє про атаку українського дрона. Як зазначається, завод низьковольтної апаратури горить.

• На Куп'янському напрямку ворог здійснив 8 штурмів, на Лиманському – 5, на Сіверському – 7, на Краматорському – 5, на Торецькому напрямку – 6, на Времівському – 2. Також ворог на Оріхівському напрямку намагався прорвати оборону біля Малої Токмачки та Новоандріївки, але успіху не мав.

(Закінчення на стор. 12)

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ 95 українців повернули з полону

КИЇВ. – Із російського полону в результаті обміну повернули ще 95 українців. Про це 16 липня повідомив у Телеграмі Президент України Володимир Зеленський. Президент висловив вдячність „нашій команді, яка займається обмінами, та Об'єднаним Арабським Еміратам – за посередництво в цьому звільненні“. (Укрінформ)

■ Катастрофа МН17 – минуло 10 років

КИЇВ. – Президент Володимир Зеленський заявив, що відповідальність Росії за збиття пасажирського літака „Малайзійських авіаліній“ над Донбасом – неминуча. „Минуло вже 10 років з того дня, коли російські вбивці знищили в небі України пасажирський літак МН17. Увесь світ тоді побачив, хто прийшов з війною проти України, і що російське зло є загрозою не лише для нас. 298 людей були вбиті, і серед них – 80 дітей. Громадяни десятка держав із різних частин світу“, – зазначив В. Зеленський. Міжнародна слідча група дійшла висновку, що літак був збитий із зенітно-ракетного комплексу „Бук“, який належить 53-й зенітно-ракетній бригаді протиповітряної оборони російських збройних сил, дислокованій у Курську. Суд у Нідерландах визнав винними у справі про збитий літак рейсу МН17 екс-офіцера ФСБ і колишнього „міністра оборони ДНР“ Ігоря Гірка (Стрелкова), генерала ГРУ Генштабу збройних сил РФ, главу „ГРУ ДНР“ Сергія Дубинського та громадянина України Леоніда Харченка. (Укрінформ)

■ Україна отримає 200 млн євро від ЕБРР

КИЇВ. – Україна отримає 200 млн євро від Європейського банку реконструкції та розвитку (ЕБРР) на підтримку НАК „Нафтогаз України“ у створенні стратегічних резервів природного газу і підтримку енергетичної безпеки. Відповідний Договір гарантії підписали міністер фінансів України Сергій Марченко та Керуючий директор ЕБРР у справах України та Молдови Арвід Тюркнер. Станом на сьогодні на стадії реалізації в державному секторі знаходиться десять спільних з ЕБРР проєктів загальним обсягом 2.1 млрд євро. З початку повномасштабного вторгнення допомога ЕБРР у всіх напрямках сягнула майже 4 млрд євро. Банк значно збільшив обсяги фінансування України відтоді, як росія розпочала повномасштабну війну, і має намір продовжувати інвестувати в Україну від 1.5 до 2 млрд євро щорічно. (Укрінформ)

■ Митника затримали за хабарництво

ІВАНО-ФРАНКІВСЬК. – Служба безпеки України спільно з Державним бюро розслідувань затримали за хабарництво керівника одного з ключових управлінь Івано-Франківської митниці. Чинивник організував злочинний механізм одержання грошей від представників компаній-імпортерів. В обмін на хабарі він „гарантував“ підприємцям не створювати штучні перешкоди під час митного оформлення їхніх товарів. СБУ задокументувала чотири факти отримання неправомірної вигоди. Правоохоронці затримали організатора злочину та посередника під час отримання ними нового „траншу“. Зловмисникам загрожує до 10 років тюрми з конфіскацією майна. (Укрінформ)

■ Тікав до Молдови

ОДЕСА. – Працівники Державного бюро розслідувань відкрили кримінальне провадження за фактом загибелі військовослужбовця, який намагався нелегально перетнути кордон з Молдовою. 14 липня в Захарівському районі Одеської області четверо військовослужбовців втекли із навчальної частини та намагались пішки перейти до Республіки Молдова. Для того, аби під'їхати до кордону, втікачі найняли таксі. Під час спроби переходу кордону прикордонники помітили їх та затримали. Один із втікачів напав на прикордонника, намагаючись втекти. У відповідь той застосував табельну зброю і застрелив нападника. Тривають слідчі дії, встановлюються всі обставини події. (Укрінформ)

Призначено нового керівника Представництва НАТО

Генеральний секретар НАТО Єнс Столтенберг 17 липня оголосив про призначення Патрика Тернера старшим представником місії Північноатлантичного альянсу в Україні.

„Патрик Тернер має багаторічний досвід. Як відданий державний службовець, він має значний досвід у досягненні результатів. Я впевнений, що він досягне успіху в цій важливій ролі, оскільки НАТО продовжує нарощувати свою підтримку України“, – сказав Столтенберг. Своєю чергою П. Тернер заявив, що з нетерпінням чекає можливості очолити представництво НАТО і тісно співпрацювати з українською владою.

Як старший представник, Тернер очолить Представництво НАТО в Україні та виступатиме координатором взаємодії НАТО з українською владою в Києві. Також він координуватиме зусилля НАТО та надаватиме Альянсу свою оцінку та поради щодо ситуації в Україні.

Тернер розпочне роботу в Києві вже у вересні. Представник НАТО в Києві підтримуватиме зусилля України з реформування оборонної сфери, доки вона зможе приєднатися до Альянсу.

Із 2022 року Представництво НАТО в Україні очолює Карен МакТір.

Укрінформ

У Росії закінчуються запаси озброєнь радянських часів

Росія здатна мобілізувати близько 25 тис. солдатів щомісяця, щоб підтримувати чисельність армії на фронті на рівні 470 тис., проте питання полягає в тому, як довго Росія зможе підтримувати нинішній темп своїх операцій, оскільки запаси радянської техніки з часом вичерпуються.

Попри всі розмови про те, що Росія перевела свою економіку на воєнні рейки, спрямовуючи близько 8% свого ВВП на військові витрати, вона здатна компенсувати великі втрати танків, броньованих машин піхоти і артилерії лише за рахунок запасів, накопичених за радянських часів. Хоча ці запаси величезні, але вони не безмежні.

За оцінками більшості розвідок, за перші два роки повномасштабної війни Росія втратила близько 3 тис. танків і 5 тис. інших броньованих машин.

„Огук“, нідерландський розвідувальний сайт, який працює з відкритими джерелами, – оцінює кількість втрат російських танків, щодо яких є фото- або відеодокази, на рівні 3,235, але припускає, що реальна цифра „значно вища“.

За словами аналітика Стокгольмського центру східноєвропейських досліджень Александра Гольца, радянські лідери знали, що західна військова техніка набагато досконаліша за їхню, тому вони зробили вибір на користь масового виробництва, випускаючи тисячі бронемашин у мирний час на випадок війни. Напередодні свого розпаду Радянський Союз мав стільки ж бронетехніки, скільки решта світу разом узятих.

(Закінчення на стор. 9)

Мар'яну Безуглу звільнили з посади

КИЇВ. – Народну депутатку Мар'яну Безуглу звільнили з посади голови підкомітету з питань цивільного демократичного нагляду та контролі Комітету Верховної Ради з питань національної безпеки, оборони та розвитку.

„Реакцією Комітету на правду про проблеми в ЗСУ та звернення військових сьогодні стало голосування щодо мого зняття з посади голови підкомітету з питань цивільного демократичного нагляду та контролі. Тези: не можна дискредитувати військове керівництво, скоро комбригів будуть знімати через Фейсбук і т.д.“, – зазначила вона.

М. Безугла уточнила, що „під час голосування за її звільнення з посади утрималися чотири депутати“. „Я залишаюсь заступницею голови Комітету, членом комітету та народним депутатом України“, – наголосила вона.

Народна депутатка Ірина Геращенко сказала: „Офіс президента України б'є питання звільнення Мар'яни Безуглої з посади заступниці голови Комітету Верховної Ради України з питань національної безпеки, оборони та розвідки, тому керівництво парламенту не виносить відповідну постанову в залю“.

У листопаді 2023 року у Верховній Раді зареєстрували проєкт постанови про відкликання з

посади заступника голови Комітету з питань національної безпеки, оборони та розвідки Мар'яни Безуглої „у зв'язку з незадовільною роботою на посаді“.

Перед тим вона звинуватила Головнокомандувача ЗСУ Валерія Залужного у тому, що він „не зміг надати план задуму на 2024 рік“, тому військове керівництво України „має піти“. У соцмережах її висловлювання розкритикували.

17 липня 2024 року М. Безугла написала заяву на вихід з парламентської фракції „Слуга народу“. Про це повідомив народний депутат України від парламентської фракції „Голос“ Ярослав Железняк.

Безпосередньо сама депутатка у своєму дописі у Фейсбукі зазначила, що „більше немає моральних сил асоціювати себе з фракцією навіть формально“. За її словами, заяву про вихід з фракції мають зачитати цього тижня.

Після виходу Безуглої з фракції, у „Слугі народу“ залишаться 234 представники у парламенті.

Раніше депутатка звернулася до Державного бюро розслідувань зі скаргою на головнокомандувача Збройних сил України Олександра Сирського. Вона звинувачує його у перешкоджанні її депутатської діяльності.

Радіо Свобода, Укрінформ

Перетин кордону для чоловіків від 18 до 60 років

Від 17 липня 2024 року наявність військово-облікового документа при перетині кордону обов'язкова для всіх чоловіків віком від 18 до 60 років. Про це повідомляє Державна прикордонна служба України.

Як там нагадали, 16 липня стік встановлений законом термін, протягом якого громадяни України мали стати на військовий облік або уточнити свої військово-облікові дані. Відтепер під час перетинання кордону на виїзд прикордонники перевіряють військово-облікові документи в усіх громадян України чоловічої статі віком від 18 до 60 років. Документ може бути як паперовий, так і в електронній формі.

У разі відсутності військово-облікового документа прикордонники відмовляють у перетині державного кордону на виїзд з України.

Також підставою відмови буде наявність в Єдиному державному реєстрі призовників, військовозобов'язаних та резервістів відомостей про подання такої особи щодо розшуку в Національну поліцію.

У таких випадках на місце викликать поліцейського для здійснення адміністративного затримання особи та її доставлення до найближчого територіального центру комплектування та

(Закінчення на стор. 9)

На Трампа скоєно замах

БАТЛЕР, Пенсільванія. – На колишнього президента Дональда Трампа було скоєно замах на вбивство в суботу, 13 липня, під час передвиборчого мітингу в містечку в 35 милях на північ від Пітсбургу.

Під час його виступу пролунало кілька пострілів. Трамп потягнувся правою рукою до вуха, на його обличчі з'явилася кров. Агенти охорони экс-президента кинулися на сцену та швидко вивели його до безпеки.

Кампанія Д. Трампа повідомила, що він почувається добре. Він зазнав незначне поранення правого вуха. Вже наступного дня Трамп взяв участь у Національному з'їзді Республіканської партії США у Мілвокі штату Вісконсин.

Стрілка вбили. ФБР оголосила його ім'я – це 20-річний Томас Метью Крукс. Він використовував гвинтівку типу AR-15, яку, як стверджують органи влади, придбав його батько.

Під час виступу Трампа кілька перехожих – майже півтори хвилини до того, як у Трампа почали стріляти – повідомили поліції, що поруч на даху промислового будинку перебуває людина з гвинтівкою.

Дещо раніше інші місцеві поліцейські, які впізна-



Охорона прикриває Дональда Трампа під час передвиборчого мітингу в штаті Пенсільванія, США, 13 липня 2024 року.

нали Крукса, помітили, що він підозріло поводитися біля магнітометра мітингу; вони передали свої підозри по радіо, і ці повідомлення були доступні Секретній службі.

У відповідь один місцевий поліцейський піднявся на дах до Т. Крукса, який направив на нього свою гвинтівку. Поліцейський відступив по драбині і впав на землю, а Т. Крукс поспішно кілька разів вистрілював у бік Трампа, і тільки після того снайпери Секретної служби застрелили його, повідомили чиновники.

В інтерв'ю "New York Post" 14 липня Трамп назвав велике табло з імміграційною статистикою порятунком свого життя. Перед першим пострілом він повернув голову праворуч, у бік табло (і нападника), і вказав на неї. Цей рух звузив профіль черепа Трампа в напрямку стрілки, можливо врятувавши його від прямого вогнепального поранення в голову.

Від пострілів Т. Крукса загинув один з учасників мітингу – 50-річний Корей Комператоре, ще двоє зазнали серйозних поранень, зокрема один із них отримав поранення шиї. К. Комператоре, коли почалася стрілянина, закрив тілом свою родину. Він був колишнім резервістом Армії, а також пожежником-добровольцем.

На відео, опублікованому в соціальних мережах, видно, як Крукс нерухомо лежить на даху виробничого підприємства на північ від виставкового центру Butler Farm Show, де проходив мітинг Трампа. Місце, де лежав Т. Крукс, знаходилося всього за 120 метрів від трибуни, з якої виступав Трамп, – від-

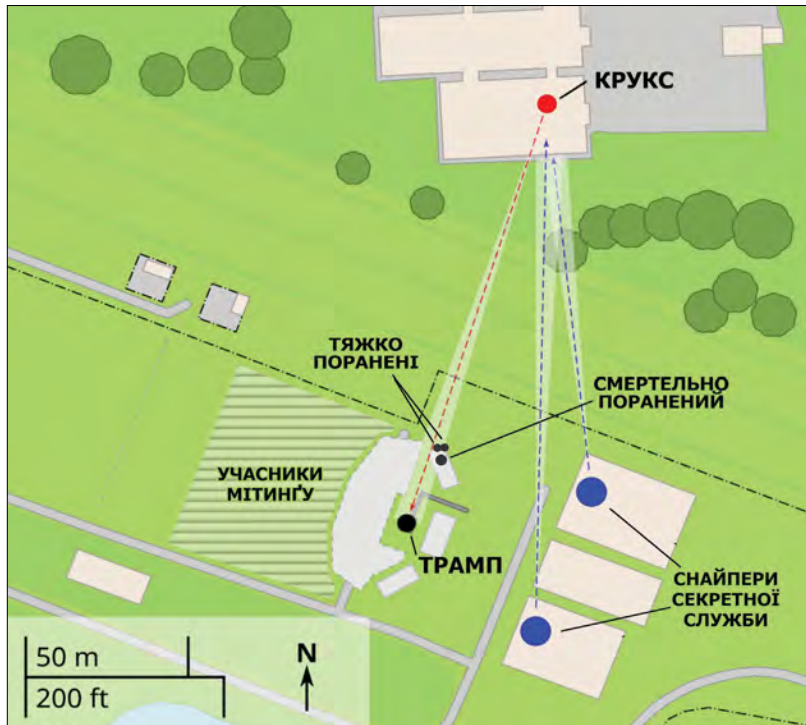


Схема замаху на Дональда Трампа.

(Закінчення на стор. 14)

Трамп стає офіційним кандидатом в президенти

ВАШІНГТОН. – Майже 2,500 делегатів Республіканської партії зібрались у місті Мілвокі, щоб висунути офіційного кандидата в президенти від Республіканської партії. Ця зустріч стане завершенням внутрішньопартійних виборів єдиного кандидата від партії – праймеріз.

Інтрига відсутня: колишній президент США Дональд Трамп вже кілька місяців є провідним номінантом, адже він отримав більшість голосів на з'їзді партії 12 березня. Проте офіційно він стане провідним політиком партії лише після поіменного голосування, що відбудеться цього тижня.

Переважна більшість делегатів з'їзду у Мілвокі вже зобов'язані підтримати Трампа, якому для перемоги в номінації від своєї партії потрібна проста більшість. Однак, згідно з партійними правилами штатів, принаймні кілька делегатів все ще мають проголосувати за колишню кандидатку Нікі Гейлі, навіть після того, як вона їх „звільнила“ від обов'язку голосувати за неї.

У той час як делегати Демократичної партії в принципі можуть не підтримати кандидата, за

якого вони голосували спершу і голосувати за власним вибором на другому з'їзді, делегати-республіканці залишаються прив'язаними до свого першого кандидата. Це означає, що партійні правила майже гарантують, що Трамп офіційно стане кандидатом цього тижня.

Лідери делегацій від кожного штату по черзі, в алфавітному порядку, оголошуватимуть результати свого голосування.

Наразі республіканці ще не оголосили час і дату поіменного голосування. Щонайменше 2,268 делегатів підтримають Трампа на Національному з'їзді, хоча ця кількість може зрости.

Принаймні 150 делегатів-республіканців технічно „не зобов'язані“, тобто можуть голосувати за будь-якого кандидата під час з'їзду. Десятки цих делегатів уже підтвердили, що вони плянують голосувати за Трампа. Деякі з цих делегатів заявили, що очікують, що і їхні колеги проголосують за Трампа, навіть якщо ті не підтвердили свої наміри.

Голос Америки

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Переправляли ухлянтів за кордон

БЕРЕГОВЕ. – На Закарпатті затримали депутата міської ради, який переправляв ухлянтів за кордон за грошову винагороду. Слідством встановлено, що підозрюваний налагодив схему незаконного перетину кордону громадянами призовного віку. Зазначається, що після знаходження „клієнтів“ депутат координував їхні подальші дії для успішного виконання пляну, надавав вказівки щодо поселення чоловіків у готель на території Берегова та повідомляв про час і спосіб майбутнього переправлення. На заздалегідь узгодженому місці громадян чекав трансфер і відвозив до прикордонних територій. Вартість таких „послуг“ складала 7 тис. дол. з особи. Депутата затримали при одержанні 14 тис. дол. Це була оплата за переправлення двох громадян, яке фігурант організував напередодні. Правоохоронці встановлюють інших осіб, які можуть бути причетними до цієї схеми. На Львівщині посадовця Військового коледжу сержантського складу Національної академії сухопутних військ ім. Петра Сагайдачного викрили під час отримання 5,5 тис. дол. за переправлення ухлянта. Його співником в організації схеми виявився в'язень львівського слідчого ізолятора. (Укрінформ)

■ Спека в Україні

КИЇВ. – У столиці протягом 12-14 липня зафіксували сім температурних рекордів. 12 липня були зафіксовані два температурні рекорди. Температура повітря не опустилася нижче 22,8°C. Середньодобова температура цього дня становила 28,7°C та перевищила попередній рекордний показник 1959 року на 1,4°C, а кліматичну норму – на 7,5°C. 13 липня у столиці також встановлені два температурні рекорди. Максимальна температура повітря досягла 35,4°C, що на 1,3°C вище попереднього рекордного показника 1936 року. Метеорологи 14 липня також зафіксували три температурні рекорди. Максимальна температура повітря досягла 35,9°C, що на 2,7°C вище попереднього рекордного показника 1951 року. Середньодобова температура очікується до 40-41° у Вінницькій, Кіровоградській та Дніпропетровській областях. (Укрінформ)

■ У Лаврі відбувся молебень

КИЇВ. – У Києво-Печерській лаврі відбувся молебень за український народ та воїнів. Про це повідомив Президент України Володимир Зеленський: „Дуже важлива незмінна віра в перемогу й справедливий мир для України, у те, що життя має перемогти цю війну й усе зло, яке вона несе. У Києво-Печерській лаврі помолилися за це, а також за захист та благословення для українського народу й наших воїнів“. (Укрінформ)

■ Новий музей у замку

МУКАЧЕВО. – У середньовічній фортеці-замку „Паланок“ створюють новий музей, присвячений героїзму військових. Будуть представлені різні експонати, фотографії та атрибутика, яку військові почали приносити сюди ще з 2017 року. Основна концепція музею – збереження пам'яті, підкреслення героїзму наших захисників та вшанування загиблих героїв. Окрасою для музею стали шість стінописів, які створив мукачівський прикордонник Ярослав Романюк. Засновником музею є Готько Анатолій, учасник АТО 2014-2015 років, який зараз є адміністратором замку. (Укрінформ)

■ 102-річна бабуся зібралася за кордон

ІВАНО-ФРАНКІВСЬК. – 102-річна бабуся оформила закордонний паспорт. Про це 16 липня повідомила Міграційна служба області. „У Калуському відділі міграційної служби оформила закордонний паспорт мешканка села Голинь Калуської територіальної громади. Ганні Гнатівні – понад 102 роки“, – йдеться в повідомленні. – Не беремося припускати про причини, які спонукали родичів бабусі оформити їй закордонний паспорт. Натомість бажаємо пані Ганні мати достатньо сил і здоров'я на щодень і у разі використання документа за прямим призначенням“. (Укрінформ)

АМЕРИКА | СВІТ

■ Трамп вибрав кандидата на віце-президента

МІЛВОКІ. – На відкритті Республіканської національної конвенції 15 липня Дональд Трамп оголосив, що його кандидатом на віце-президента буде сенатор з Огайо Джей Ді (J.D.) Венс. Два дні раніше в Пенсильванії стався замах на життя Д. Трампа. Дж. Венс звинуватив кампанію президента Джо Байдена, за те, що змальовували Д. Трампа як „авторитарного фашиста” й „небезпеку для демократії”. Після замаху кампанія тимчасово припинила свою діяльність. 39-літній сенатор був би наймолодшим віце-президентом від часів Річарда Ніксона за президентства Двайта Айзенгавера в 1950-их роках. Дж. Венс був обраний до Сенату в 2022 році. Хоч він не мав багато політичного досвіду, він прославився 2016 року своїм мемуаром „Сільська елегія”. Книжка описує його бідне, тяжке дитинство та зловживання наркотиками, а відтак закінчення Єйльського університету та досвід у ризикованих підприємствах. У 2016 році він не підтримав кандидатури Д. Трампа на президента і навіть гостро критикував його. Але він змінив думку перед сенатськими виборами 2022 року й заручився підтримкою Д. Трампа. Дж. Венс є переконаним ізоляціоністом, він виступає проти допомоги Україні, вказуючи на „безконечну” війну США в Іраку. Його жінка Уша є американкою індійського походження. Вони мають трьох дітей. („USA Today”)

■ Дипломат „вибрав волю”

СЕУЛ. – Рі Іл Кю, колишній політичний радник пхеньянського посольства на Кубі, втік до Південної Кореї в листопаді 2023 року. Південнокорейська агенція новин „The Chosun Daily” оприлюднила цю вістку 16 липня, провівши інтерв'ю з Р. Кю. Він став найвищим північнокорейським посадовцем, який так вчинив від 2016 року. В інтерв'ю він розповів про гнітуче життя в комуністичній Північній Кореї, про корупцію, вбогість та безнадійність. Він почав думати про втечу, коли від нього вимагали хабаря в заміну за добру оцінку на роботі. Він відмовився, а відтак йому заборонили поїхати до Мексики на лікування спини. Р. Кю не подав деталей, як йому вдалося втекти з родиною, щоб не пошкодити іншим утікачам. Покарання для тих, кого спіймають при намаганні втечі є суворими, починаючи від тяжкої праці й політичних концтаборів, де вони зазнають тортур і нелюдських умов, аж до кари смерті. („Newsweek”)

■ Нові жертви війни в Газі

ГАЗА. – Ізраїльські військові кола попередили мешканців міста Газа, щоб вони евакуювалися. Відтак Ізраїль провів атаку на місто, намагаючись викоринити бойовиків ХАМАС-у. Ізраїль каже, що було вбито понад 150 терористів. Але серед руїн будинків 12 липня знайдено 65 трупів цивільних палестинців. Прем'єр Ізраїля Бен'ямін Нетаньягу сказав 11 липня, що переговори з ХАМАС-ом в Катарі про перемир'я не мають успіху, бо ХАМАС „дотримується вимог, які загрожують безпеці Ізраїля”. ХАМАС обвинувачує Ізраїль, що він затягує переговори, щоб не допустити до домовлення. („CBS News”)

■ Білорусь відведе війська

МІНСЬК. – Президент Олександр Лукашенко 13 липня доручив відвести війська після „напруження біля кордону з Україною”. Напередодні у службі спецоперацій Збройних сил Білорусі заявили про „зростання напруженості” на кордоні з Україною, що Мінськ хочуть „втягнути у війну”, і що Україна перекидає „велику кількість” особового складу до білоруського кордону. Речник Державної прикордонної служби України Андрій Демченко нагадав, що Білорусь відкрила кордон для російських військ. О. Лукашенко підтримав повномасштабне російське вторгнення в Україну і дозволив використовувати територію, військову інфраструктуру і повітряний простір Білорусі для вторгнення російської армії й обстрілів українських міст. (Радіо Свобода)

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Навчання журналістів про судові справи

Олександр Вівчарик

КИЇВ. – 5-7 липня у Києві відбулося навчання журналістів „Висвітлення судових справ пов'язаних з воєнними злочинами” за проектом „Посилення стійкості медіа в Україні”, який впроваджують швейцарська некомерційна фундація „Ірондель” (Fondation Hirondelle) та Інститут регіональної преси та інформації (IRMI). Фінансує його фонд „Швейцарська солідарність” (Swiss Solidarity).

Учасників привітав голова Національної спілки журналістів України Сергій Томіленко, який представив нові посібники, видані Спілкою і підкреслив, що в суспільстві існує великий запит на справедливості, а у прифронтових зонах – ще й просто на інформацію.

Ведучим був експерт з Парижа Френк Петі, який є заступником головного редактора сайту JusticelInfo.net і має багатий особистий досвід висвітлення судових процесів, пов'язаних з воєнними злочинами. В Україні вже почалися процеси над російськими воєнними злочинцями. Є й перші засуджені. Щоправда, вони стають обмінним фондом для ЗСУ. Але тут уже нічого не вдієш, життя наших полонених важливіше. Головне, що є вироки, і про це знає світ.

Суддя Дарницького районного суду, що у Києві, Марина Бондаренко наголосила, що суддя істину не шукає, судовий процес у нас, як і у всьому цивілізованому світі, – змагальний. Це добре, якщо в ньому беруть участь такі професіонали, які навчали українських журналістів на підготовчих заняттях. На жаль, це не завжди так, тож і маємо іноді дивні вироки, коли колабораціоністам дають умовні терміни. Тобто результат судового провадження часто залежить від вправності та красномовності прокурора і захисника, навіть від їхньої харизми. Але це не завжди означає справедливість...



Громадський захисник Андрій Доманський.



Голова Національної спілки журналістів України Сергій Томіленко. (Фото: Олександр Вівчарик)

Френк Петі поділився з присутніми своїми трьома золотими правилами подачі матеріалу з судового процесу: точність, неупередженість і ясність.

Про свій непростий досвід пошуків українських військовополонених у російських таборах розповіли запрошені доповідачі Медійної ініціативи за права людини Олена Белячкова та Анастасія Пантелеєва. Вони розповіли, як одного воїна після бою визначили за залишками руки. Батьки поховали руку, а через півроку його знайшли серед полонених і навіть змогли обміняти. Рашисти відпускають у першу чергу тих, хто вже не зможе воювати...

Багатьох присутніх дивувало те, що убивцям і гвалтівникам дають адвоката. На це відомий громадський захисник Андрій Доманський зауважив на заході, що гуманізм не буває справедливий, а справедливість гуманною: „Адвокат не виправдовує злочин, а надає правову допомогу учаснику судового процесу. Він легалізує свідчення військовополоненого. І будь-яке покарання має бути справедливим”.

Він також закликав журналістів до тактовності і людяності в розмовах з тими, хто вижив після полону і катувань, у спілкуванні з їхніми рідними і сусідами.

Те, що суддям і журналістам на довгі роки вистачить непрості роботи з розслідування і висвітлення воєнних злочинів, свідчить той факт, що станом на нині зареєстровано 135 тисяч кримінальних проваджень щодо воєнних злочинців, однак вироків винесено трохи більше ста... Про це говорила журналістка Ірина Салій: „Непокаране зло обов'язково породжує нове. Не дивно, що підставити плече слідчим прокуратури і поліції взя-

(Закінчення на стор. 12)

Університети приєднались до європейської програми

Світлана Орел

КРОПИВНИЦЬКИЙ. – Центральнотраїнський національний технічний університет і переведений до Кропивницького Донецький державний університет внутрішніх справ увійшли до групи українських закладів вищої освіти, які разом із європейськими колегами впроваджуватимуть проект „Впровадження європейського підходу комплаєнс-менеджменту (дотримання певних правил, вимог або умов) у вищій освіті України” європейської програми ERASMUS+.

Це програма обмінів студентів, викладачів та науковців країн-членів Євросоюзу, а також низки інших країн. Програма надає можливість навчатися, проходити стажування чи викладати в іншій країні, яка бере в ній участь.

У спільному європейсько-українському проекті „Implementation of the European Approach of Compliance Management in Higher Education in Ukraine” (EUComplianceM4UA) беруть участь навчальні заклади Німеччини, Португалії, Чехії, Польщі, а також п'ять університетів із України.

Координатор проекту – Університет приклад-

них наук, технологій, бізнесу та дизайну Вісмар, який є третім за величиною та третім найстарішим державним університетом землі Мекленбург-Передня Померанія (Німеччина). Як повідомила журналістам декан економічного факультету Центральнотраїнського національного технічного університету, проф. Наталія Шалімова, строк здійснення проекту два роки, загальна сума гранту – понад 400 тис євро, з яких на кожен український університет передбачено приблизно по 40 тис. євро.

У межах проекту представники українських закладів вищої освіти вивчатимуть досвід західних університетів щодо викладання комплаєнс-менеджменту. За результатами проекту кожен з українських учасників програми має розробити і впровадити у своєму закладі освітню програму з комплаєнс-менеджменту окремо для студентів, окремо для працюючих менеджерів у вигляді курсів підвищення кваліфікації. У процесі вивчення закордонного досвіду науковці українських університетів матимуть можливість проходити стажування на базі європейських учасників проекту.

УКРАЇНСТВО У СВІТІ

Український центр відкрили на Кіпрі

Людмила Островська

ЛАРНАКА, Кіпр. – Відбулося відкриття Українського соціально-культурного центру „Обійми Сургу“. На відкриття зійшло багато гостей. Посол України в Республіці Кіпр Руслан Німчинський подякував фундаторові благодійного фонду „Sushko Foundation“ – Миколі Сушко та засновниці центру „Обійми Сургу“ Анні Сушко, які з початком війни в Україні віддали в центрі міста свій офіс під волонтерський центр, а тепер перетворили його на великий соціально-культурний центр.

У цьому приміщенні консульський відділ Посольства України проводитиме виїзні обслуговування громадян України, які проживають у Ларнаці, а також спільні мистецькі заходи, які представлятимуть українцям і гостям високе художнє, музичне, театральне мистецтво України.

Анна Сушко сказала: „Я не можу вас назвати гостями, бо 90 відсотків нині присутніх, доводили до ладу приміщення. Ми спільно працювали тут дев'ять місяців, облаштували простір.

У наших плянах – резиденція для письменників, художників, освітні проєкти, співпраця з культурною екосистемою острова через музеї, муніципалітети. Зараз найголовніше – показати українську культуру світові і самим українцям: красу наших традицій, слова, пісні, глибокої історії, величі нашого духу“.

Микола Сушко сказав: „Дуже цінна допомога Посольства України, ми вдячні за розуміння і



Анна Сушко (зліва) і Людмила Островська.

співпрацю. На нас покладена велика місія – показати Україну Кіпру. Незважаючи на невеликі розміри острова – це країна Евросоюзу. Тут багато дипломатичних представництв, її відвідують представники провідних фірм з різних країн світу. На нас лежить відповідальність за те, якою вони будуть бачити, розуміти, відчувати нашу батьківщину“.

(Закінчення на стор. 15)

Протест проти російського балету



На площі перед російським посольством активісти заходу виклали закривавлені іграшки та дитячий одяг.

Світлана Глаз

ТЕЛЬ-АВІВ. – 12 липня біля Посольства Росії в державі Ізраїль відбувся протест проти чергових гастролей російських театрів у цій країні. Попри спеку, яка сягала понад 40 градусів, у Тель-Авіві зібралося близько 100 людей. За визначенням очільниці громадської організації „Ізраїльські друзі України“ Анни Жарової вони не лише вболівають за те, що відбувається в Ізраїлі, а переймаються долею обох країн, які потерпають від терористичних організацій та країни-терористки: „До Ізраїлю знову почали повертатися російські діячі культури та слуги російської пропаганди! Слуги тієї самої системи, що спрямована сьогодні проти Ізраїлю підтримкою ХАМАСу, Ірану, дій країни-агресорки проти незалежної країни. Цього разу йдеться про дві війни та дві країни“.

Учасники мітингу, серед яких прихильники та симпатички України, вийшли з українськими прапорами, плякатами та закликали бойкотувати гастролі російських театральних колективів. Це

(Закінчення на стор. 14)

Українці провели акцію в Парижі

ПАРИЖ. – Об'єднання українців Франції за підтримки Світового конгресу українців провело мирну акцію в Парижі. Близько тисячі учасників пройшли від площі Пантеону до площі Сен-Мішель, багато з них були одягнені у футболки з іменами 450 українських спортсменів, які загинули під час повномасштабного вторгнення Росії в Україну. До акції долучились українці, французи, поляки, естонці, литовці, грузини сирійці. „Таким чином ми змогли показати міжнародний масштаб проблеми, оскільки агресія Росії стосується не лише України, вона зачепила і змусила страждати багато інших держав“, – розповів Володимир Когутяк, віцепрезидент Союзу українців Франції та Світового конгресу українців.

За його словами, важливо було показати Парижу, який приймає Олімпіаду, як багато українських атлетів, які доклали чимало зусиль, щоб досягнути високого спортивного рівня та

мати шанс потрапити на Олімпійські ігри, вже ніколи не зможуть цього зробити, тому що їх убила РФ. Українська громада закликала міжнародне співтовариство закрити українське небо.

Серед тих, кого вшанували хвилиною мовчання в Парижі, були боксер Максим Галінічев, срібний призер Юнацької Олімпіади в Буенос-Айресі 2018 року, стрілець з пістолета Іван Бідняк, який здобув срібло на чемпіонаті Європи, Єгор Кігітов, член збірної України, Станіслав Гуленков, важкоатлет Олександр Пелешенко, який представляв Україну на Олімпійських іграх у Ріо-де-Жанейро у 2016 році. Внаслідок російського ракетного удару по Дніпру загинули тренер з акробатики Анастасія Ігнатенко, її чоловік та їхній 18-місячний син. На XXXIII літній Олімпіаді 2024 року у столиці Франції честь України захищатимуть 140 спортсменів. Вони будуть представлені у 23-х видах програми.

Укрінформ

АМЕРИКА | СВІТ

■ Країни ЄС бойкотують Будапешт

БРЮСЕЛЬ. – Після недавніх „подорожей миру“ угорського прем'єра Віктора Орбана до Росії та Китаю в часі як він займав ротаційне президентство Європейського союзу багато країн цього блоку відкликали свої пляни взяти участь у вершинній зустрічі міністрів закордонних справ країн ЄС наприкінці серпня в Будапешті. Представник Європейської комісії (виконавчої гілки ЄС) Ерик Мамер оголосив 15 липня, що Президент ЕК Урсула фон дер Ляєн відкликала свою візиту, а натомість пошле державних службовців. Раніше цього місяця подібне рішення оголосили Естонія, Фінляндія, Латвія, Литва, Польща й Швеція. Журнал „Politico“ написав, посилаючись на трьох неназваних дипломатів, що Високий представник ЄС для закордонних справ і безпекової політики Жосеп Борель матиме „формальну“ зустріч міністрів закордонних справ у той самий час. Достовірне джерело сказало журналові, що міністри закордонних справ країн ЄС хочуть „послати виразний сигнал, що Угорщина не промовляє в імені ЄС“. („Kyiv Post“)

■ Актор не винний у вбивстві

САНТА ФЕ, Нью-Мексико. – Відомий актор Алек Болдвін під час знімання фільму „Rust“ у 2021 році в Санта Фе випадково застрелив кінематографію Галину Гатчінс. 42-літня українка померла, коли в пістолеті виявився не сліпий набій, а бойовий. Вона залишила чоловіка й дев'ятилітнього сина. Зброярка фільму Ганна Гутієрез-Рід була засуджена в квітні до максимального ув'язнення на 18 місяців. А. Балдвіна звинувачували в ненавмисному вбивстві. Його адвокат аргументував, що актор не був відповідальний за перевірку зброї. Але 12 липня суддя Мері Марлов Сомер відкинула всі звинувачення у тому, що поліція та прокуратура приховали можливі докази його невинності. Суддя також вирішила, що 66-літній актор не може бути знов кримінально обвинувачений у цій справі в майбутньому. Однак, А. Балдвін та інші режисери ще мусять стати перед цивільним позовом від батьків і сестри Г. Гатчінс. („Associated Press“)

■ Покарали за будову Кримського мосту

АМСТЕРДАМ. – У Нідерландах оштрафували на 1,780,000 євро компанію-постачальника будівельного обладнання Dieseko Group BV, яка брала незаконну участь у будівництві Кримського мосту. За даними розслідування, у період з 2015 по 2016 рік компанія продавала установки та комплектуючі до них для будівництва Кримського мосту, відправляла на об'єкт фахівців для надання технічної допомоги. Це відбулося після того, як Евросоюз запровадив санкції проти РФ у червні 2014 року після окупації Криму. Вони передбачали заборону на продаж товарів та надання послуг компаніям, фізичним та юридичним особам у Криму. Компанія визнала провину та обіцяла не допускати подібних ситуацій у майбутньому. (Укрінформ)

■ Україна на Олімпіаді

ПАРИЖ. – Україна візьме участь у літніх Олімпійських іграх 2024 року в Парижі, що відбудуться з 26 липня по 11 серпня 2024 року. 22 червня 2023 року Парламентська асамблея Ради Європи ухвалила резолюцію не допускати російських та білоруських атлетів на Олімпійські та Паралімпійські ігри в Парижі навіть під неутральним прапором. Це рішення ухвалили 71 голосами „за“ та 4 „проти“. Українські атлети здобули станом на 11 липня 2024 року 119 ліцензій у 27 видах спорту. Найбільше ліцензій у легкій атлетичі – 20. Церемонія відкриття Олімпіади відбудеться 26 липня, церемонія закриття – 11 серпня. Загалом буде розіграно 329 медалей у 32 видах (48 дисциплін) – до 28-ми основних олімпійських видів спорту, в якості додаткових були обрані: брейкінг, спортивне скелелазіння, скейтбординг і серфінг. Очікується участь 10,500 атлетів. (Чемпіон)

Собаки, коти і війна

Мовчазні жертви війни - тварини страждають від вторгнення окупантів. Вони ніколи не скажуть, як їм боляче і страшно, як ці беззахисні створіння повсякчас страждають у загарбницькій і жорстокій війні, потребують допомоги та порятунку.

Масові пожежі, обстріли, перебування на тимчасово окупованих територіях – лише кілька жаків, від яких страждають ці улюбленці.

Домашні тварини перетворюються на дворняг, безпритульні – на жертв окупантів, фермерські – нерідко страждають від артилерійських обстрілів, звірі у зоопарках та заповідниках стають спрямованою ціллю росіян, а жителі лісів, степів та морів страждають, певно, більше за інших.

Під час бойових дій всі тварини перебувають у стресовому стані, переживають шок та дезорієнтацію. Нові звуки, запахи, орієнтири, люди та обставини сильно впливають на цих істот. Від вторгнення та дій окупантів звірі помирають, зазнають каліцтв, вимушені тікати та перебувають на межі зникнення.

Маштабні пожежі стали однією з причин загибелі тварин під час війни. Росіяни влаштовують підпали, які винищують ліси, степи чи луки та їхніх мешканців. Звірі не встигають відчутти наближення небезпеки та гинуть або отримують тяжкі опіки.

Дуже багато тварин під час війни страждають від жорстокості та нелюдності росіян. Їм все рівно, кого вбивати та катувати, тому звірі повсякчас стають їхніми мовчазними жертвами. Окупанти відчують їхню слабкість та беззахисність, тому дозволяють собі знущатися над цими створіннями, відчуючи свою «перевагу» та показуючи справжні обличчя нелюдів.

Відомі історії, коли на окупованих територіях росіяни морили звірів голодом, стріляли в них заради розваги, калічили чи вбивали. Засновник організації захисту та порятунку тварин UAnimals Олександр Тодорчук ще у листопаді 2022 року заявив, що понад 80 видів тварин в Україні знаходяться на межі зникнення через вторгнення росіян.

Домашні тварини за своєю природою здебільшого беззахисні тварини, адже звикли та адаптувалися до людського піклування. Вони б своє життя віддали, аби господар не потрапив у небезпеку, але люди на залишає тварину саму, прирікаючи на страждання чи загибель.

За довгі місяці війни собаки та коти не лише підтримують своїх господарів, а й рятують життя, невтомно працюючи на перемогу України у війні. Службові собаки щодня допомагають військовим, рятувальникам, поліцейським. Ця допомога може бути різною: у саперних підрозділах собаки допомагають шукати міни, поліцейські залучають до роботи тварин у разі повідомлень про замінування, а для надзвичайників собаки є незамінними помічниками під час пошуку постраждалих.

Пес Патрон став найбільш відомим з початку війни в Україні. Він працює із піротехніками Чернігівської області, знаходить нерозірвані снаряди та боєприпаси.

Тисячі тварин по всій території України щодня охороняють своїх господарів, допомагають їм подолати стрес та навіть супроводжують власників у небезпечних поїздках. Пес Барон супроводжує подружжя волонтерів у кожній поїздки, допомагає віднайти покинутих та загублених тварин, швидко знаходить з ними спільну мову і вже є справжнім талісманом усієї волонтерської команди.

Собака Лорі охороняє позиції у підрозділі бригади тероборони у Рівненській області. Щоранку вона ретельно обнюхує територію, завжди вчасно сповіщає своїх, коли наближаються незнайомці. Військові запевняють, що Лорі - найцінніший член команди, адже вона неабияк піднімає настрій захисникам.

Станом на листопад 2022 року, повідомляє UAnimals, окупанти вбили вже понад 10 млн тварин, цілеспрямовано продовжують обстрілювати природні парки, зоопарки, притулки та заповідники. Мільйони жертв, скалічених, загиблих та хворих тварин тепер рятуватимуть українці лише тому, що на світі є нелюди, які вбивають все живе на своєму шляху. Допомога тваринам під час війни в Україні повинна бути покликанням закордонного українства, адже важко й уявити рідну землю без її постійних мешканців біля хати й у лісі.

ПОСТАТІ

Володимир Вернадський

Анатолій Чабан,
доктор історичних наук, професор

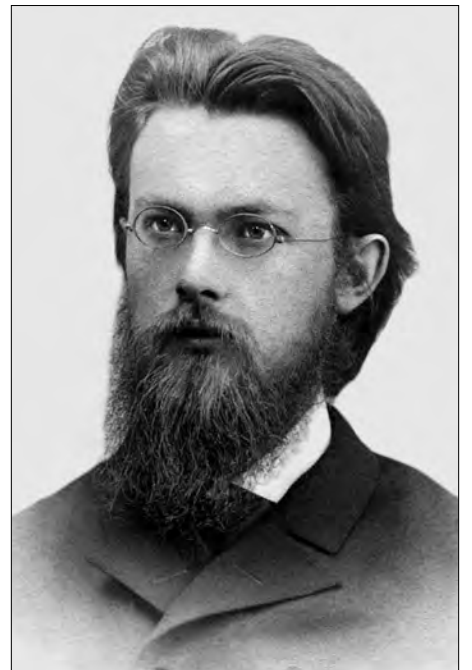
У переліку видатних особистостей кінця XIX – першої половини XX ст. достойне місце посідає Володимир Вернадський – всесвітньо відомий природознавець, засновник геохімії, біогеохімії та радіогеології, його справедливо вважають основоположником теорій біосфери й ноосфери. Він збагатив науку глибокими ідеями, зокрема про ролі живих організмів у геохімічних процесах, висунув низку наукових положень важливого практичного значення: пошуків радіоактивних мінералів, визначення абсолютного віку гірських порід та ін. Автор понад 400 наукових праць, опублікованих за життя, сотень інших, опублікованих пізніше і ще не опублікованих.

Як учений-мислитель В. Вернадський розробив вчення про біосферу Землі, став разом із французькими вченими Е. Леруа і П.-Т. де Шарденом основоположником вчення про ноосферу.

Його батько Іван Вернадський (1821-1884) був киянином та очолював катедру в Київському університеті Св. Володимира, був вченим-економістом, палким прихильником ринкової економіки та принципів економічного лібералізму, засуджував кріпацтво.

Учений згадував: «Батько і мати мої були кияни. В обох сім'ях жили національні українські традиції». Мати В. Вернадського походила з родини української шляхти. Мала яскраве творче обдарування, викладала музику та чудово співала українські пісні.

Дитячі роки вченого тісно пов'язані з Харківщиною, куди родина Вернадських переїхала, коли малому Володимирі виповнилося чотири роки. Величезну роль у формуванні його світогляду відіграв батько, який дуже ретельно підходив до освіти та виховання свого сина. Вважається, що саме він прищепив Володимирі інтерес та любов до українського народу, його історії та культури. Розпитував хлопчик про Тараса



Володимир Вернадський

Шевченка, Пантелеймона Куліша, Михайла Максимовича, Григорія Квітку-Основ'яненка, котрих батько знав особисто, а також про Кирило-Мефодіївське братство та Миколу Костомарова. Під впливом розповідей батька у 1888 році юнак написав свій перший вірш про Україну.

Він був одружений з Наталією Старицькою, з якою прожив у шлюбі майже 56 років. Подружжя виховувало дітей Георгія та Ніну. Також у родині виховувалася племінниця вченого Ганна, яка осиротіла.

У буремному 1918 році саме він прийняв запрошення і очолив Комісію з організації української Академії наук і Української національної бібліотеки, а також комісію з питань вищої школи. Тоді ж на його запрошення до Києва приїхали понад 20 відомих колег-науковців.

Саме він розробив життєздатну, далекоглядну модель академії. Згідно з його задумом, академія повинна допомагати зростанню української національної самосвідомості та української культури, сприяти підвищенню продуктивних сил країни і людини, бути якнайтісніше пов'язаною зі

(Закінчення на стор. 7)



Портрет вченого на українській банкноті.

Адміністрація „СВОБОДИ“

Адміністрація / Оголошення	Володимир Гончарик
	☎ (973) 292-9800 x 3040 • Fax (973) 644-9510 E-mail advertising@ukrweekly.com
Передплата	Володимир Гончарик
	☎ (973) 292-9800 x 3040 E-mail subscription@svoboda-news.com

Думки, висловлені в матеріалах, підписаних конкретним автором, не конче віддзеркалюють позицію редакції тижневика „Свобода“ або його видавця.



СВОБОДА

Пам'ятаймо
про
Україну!

Газета заснована у 1893 році

Видає Український Народний Союз

Головний редактор: Андрій Нинка

Редактор: Левко Хмельковський

FOUNDED IN 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published weekly on Fridays by the Ukrainian National Association, Inc. at 2200 Route 10, P. O. Box 280, Parsippany, NJ 07054

☎ (973) 292-9800

E-mail: svoboda@svoboda-news.com

Fax (973) 644-9510

Website: www.svoboda-news.com

Postmaster, send address changes to:

Svoboda, P. O. Box 280, 2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054

Передплата: \$90.00 на рік, \$50.00 на півроку.

Для членів УНСоюзу – \$80.00 на рік, \$45.00 на півроку.

Електронна версія (www.svoboda-news.com) – \$40.00.

Чеки і грошові перекази виставляти на „Svoboda“.

Periodicals postage paid at Caldwell, NJ 07006 and additional mailing offices.

ТОЧКА ЗОРУ

Зло буде покаране

Олександр Любчик

У липні минає 80 років, як німецький полковник Клаус Шенк фон Штауффенберг приніс в бункер Гітлера бомбу, щоб знищити найкращавішого диктатора Європи і разом із його смертю припинити найстрашнішу в історії людства війну. На жаль, це йому не вдалося; деякі учасники „операції „Валькірія“ (так назвали змову проти „фюрера“) покінчили життя самогубством, а 4,980 чоловік було страчено. Сама ж війна на континенті розтягнулася ще більш, ніж на дев'ять місяців, додавши нових людських жертв і руйнувань.

У світі не все так однозначно і „двоколірно“, бо поруч із кольорами – білим і чорним – були й інші. Найбільше, серед них, було червоного – кольору крові, пролитої в багатьох країнах світу. Під завісу війни „воїни-визволителі“ стали вбивати, гвалтувати і обкрадати повалену ними країну. Зі спогадів учасників війни я дізнався, що „зголоднілі“ за жіночою ласкою чоловіки (із червоними зірками на кашкетах і касках) гвалтували все, що „рухається“. Багато німецьких дівчат і жінок стали жертвами їхньої чоловічої похоті. Оскільки Німеччина, котра пограбувала пів Європи, була багатшою за радянську Росію, то вихідці із останньої діяли за принципом „грабуй – нагробоване!“. Прості вояки намагались не відставати від своїх командирів, а „маршал перемоги“ Георгій Жуков увійшов в історію ще, як „маршал грабунку“.

В концтаборах, таких як Аушвіц (Освенцім), загинули ні в чому невинні єврейські, циганські, слов'янські та інші діти. Тільки тому, що вони

були „іншої крові“. Хоча, кров у всіх одна – червона, а не „блакитна“, навіть у представників так званої „аристократії“, таких, як Штауффенберг. Радянська Росія хоча й не зрівнялась з Німеччиною в системі знищення підкорених народів Європи, але дитячі жертви теж були.

Вояки путінської армії – сучасні „визволителі“, намагаються не відстати ні від гітлерівських, ні від сталінських „дивізізаторів“. Вони вбивають, грабують і крадуть, все, що під руку „підвернеться“. Жертвами їхніх обстрілів і вбивств стають мирні жителі, серед них і діти, основна вина яких в тому, що вони не хочуть жити під владою кривавого диктатора і відстоюють власну свободу. Коли скінчиться ця безглузда й божевільна війна – невідомо, але початок і розгортання її пов'язують із іменем однієї людини – Володимира Путіна. Як і численні жертви, котрі понесли два сусідні слов'янські народи – той, що напав – ставши агресором, і той, що захищає себе, не бажаючи підкорятися. Всяке зло, це вже доведено багато разів, буде покаране. Але коли? Цього ми, поки що, не знаємо. Хоча, можливо якийсь, російський „Штауффенберг“ вже готує свою „бомбу“, щоб знищити найстрашніше чудовисько сучасності. Люди, подібні до Гітлера й Путіна, панічно бояться смерті. Хоча самі знищували й знищують велику кількість ні в чому не повинних людей, наближаючи, таким чином, і власну загибель, мимоволі стаючи „самовбивцями“. Останній із вказаних диктаторів оточив себе безпрецедентними засобами безпеки. Але чи врятує це його від смерті? Безумовно, ні, бо все передбачити неможливо.

Завершився саміт...

(Закінчення зі стор. 1)

строкову військову й оборонну підтримку, розвиток майбутніх Сил оборони України та механізм екстрених консультацій між партнерами на випадок ескалації війни, що триває, чи можливої агресії в майбутньому.

Під час ухвалення договору виступили Президент США Джоозеф Байден та Президент України Володимир Зеленський.

Президент США наголосив, що у разі спроби Росії знову напасти на Україну після закінчення війни всі країни, які ухвалили цей документ, підтримають Україну.

В. Зеленський зауважив, що впродовж цього року тривала активна робота над надійною архітектурою гарантій безпеки для України. Вони посилюють Україну, але не підмінюють мети стати членом НАТО. Президент України додав, що вся ця робота сприяла отриманню довгострокових зобов'язань щодо військової допомоги, додаткових систем ППО, просуванню в питанні передачі літаків F-16 та розвитку оборонної співпраці. „Український договір виводить наші відносини на новий рівень. Вагоме досягнення для України та всіх нас“, – наголосив він.

* * *

З РЕДАКЦІЙНОЇ ПОШТИ

Україні не краще

Саміт НАТО у Вашингтоні мав три мети: відзначити 75-річчя НАТО, зміцнити оборонний альянс та суттєво допомогти Україні. Перша точка була виконана фанфарно, друга – суттєво. Її метою було спонукати решту третини країн НАТО витратити на військові потреби понад 2 відс. свого ВВП. Інша третина членів НАТО включає серйозних членів, таких як Франція та Німеччина, а також менш серйозних членів, таких як Канада, Словенія, Еспанія, Бельгія та надзвичайно багатий Люксембург. Правда, Канада має океан як буфер. Щодо користі від саміту для України, поживемо – побачимо.

Тим не менш, у зв'язку зі спробою вбивства Трампа НАТО хіба має враховувати, що США будуть відсутні в дії щодо захисту Європи від Росії. Сенатор Дж. Д. Венс, кандидат у віцепрезиденти при Трампі, опублікував приблизно через дві години після інциденту: „Сьогодні це не просто якийсь поодинокий інцидент. Центральна передумова кампанії Байдена полягає в тому, що президент Дональд Трамп є авторитарним фашистом, якого потрібно взагалі зупинити. Ця риторика безпосередньо призвела до спроби вбивства президента Трампа“.

Цікаво, що стрілець був зареєстрованим як республіканець і явно прихильником другої поправки до Конституції США про зброю, тим більше, що використовував напівавтоматичну гвинтівку. Тому доречно сьогодні розглядати НАТО без активної участі США або принаймні без відчутної американської підтримки. Можливо тимчасово.

Заява НАТО на Вашингтонському саміті була сильною щодо України, але мала несуттєвий зміст. Що саме означає „незворотній“? Там видали такий комунікат: „Ми повністю підтримуємо право України обирати власні заходи безпеки та вирішувати власне майбутнє без зовнішнього втручання. Майбутнє України – в

НАТО. Україна стає все більш сумісною та політично інтегрованою з Альянсом. Ми вітаємо конкретний прогрес, якого Україна досягла після Вільнюського саміту щодо необхідних демократичних, економічних і безпекових реформ. Поки Україна продовжує цю життєво важливу роботу, ми продовжуватимемо підтримувати її на незворотньому шляху до повної євроатлантичної інтеграції, включаючи членство в НАТО“.

Відверто кажучи, в рамках Статуту НАТО, мабуть, жодна держава-член не могла б пояснити, що означає „на незворотньому шляху“. Чи прагнення України незворотнє чи рішення членів НАТО? Мабуть, важливіше – це брак обмежень на засяг озброєння, що постачається Сполученими Штатами та Німеччиною. І тому Росія застрахована від серйозної зброї НАТО. І так ми сумно рухаємося далі.

Це був поганий тиждень для України. НАТО не дало Україні нічого суттєвого, а Д. Трамп став мучеником. Можливо, моя бездушність щодо спроби вбивства відчутна, хоча я дуже чутливий до того факту, що під час нападу на Трампа загинула людина і кілька були поранені. У всьому цьому є неймовірна іронія.

Був саміт, по суті і по реклямі, – здавалося, б для України, який не дав їй суттєвого полегшення чи значення. Була спроба вбивства Трампа республіканцем, який іронічно був прихильником 2-ї поправки до Конституції США, і використав напівавтоматичну зброю, заохочений хіба проголошеннями об'єкту своєї агресії. Результати дивні: Україні не краще, а Д. Трамп балотуватиметься на посаду як мученик руху, який він створив. Господь діє по чудному, бо ніщо не діється без Божої волі. Це хіба ще одне випробування. Треба молитися і працювати, щоби Господь вислухав наші молитви.

Аскольд Лозинський
Нью-Йорк

Володимир Вернадський

(Закінчення зі стор. 6)

звичайними питаннями практично-го життя.

Академія стала головною науковою установою України і була визнана у міжнародному середовищі як центр фундаментальних досліджень, що відіграло величезну роль у формуванні науково-технічного і економічного потенціалу України у ХХ ст. У жовтні 1918 року Вернадського обрали першим президентом Української академії наук (УАН).

В. Вернадський – засновник першої наукової бібліотеки в Україні. Концепція Національної бібліотеки була викладена у „Відозві від Тимчасового комітету для заснування Національної бібліотеки Української держави в Києві“. Спеціальним завданням ставилося закласти українське відділ (Ucrainica), присвячений літературі про Україну та український народ, і в ньому збирати все, що друкувалося будь-коли і будь-де

українською мовою, літературу, писану всіма мовами про історію і культуру українського народу, про народи, які живуть на території України, про природу України. Встановлювалась загальнодоступність і безплатне користування бібліотечними фондами.

Помер видатний вчений 6 січня 1945 року у віці 82 роки від інсульту.

В Україні глибоко шанують пам'ять про науковий і життєвий шлях видатного вченого із світовим ім'ям. Його ім'я носить Національна бібліотека України, а також декілька академічних інститутів, наукових закладів. Іменем В. Вернадського названа Антарктична станція України на південному полюсі Землі, яку 6 лютого 1996 року урочисто передала нашій державі Велика Британія. На честь науковця названі мінерали „Вернадит“ і „Вернадскит“. Президією НАН України заснована премія ім. Вернадського і Золота медала ім. Вернадського як найвища нагорода НАНУ.

Його портрет бачимо на українській банкноті.

ЖИТТЯ ГРОМАДИ

Києво-Могилянська академія під час війни

Марія Климчак

ЧИКАГО. – Про діяльність Національного університету „Києво-Могилянська академія“ у дні війни розповіла професорка, доктор політичних наук Тетяна Нагорняк, декан наймолодшого факультету одного із найстаріших європейських університетів. А у Чикаго діє Фундація Києво-Могилянської академії, тому важливо відкривати для діаспори імена тих, хто у непростий для України час невтомно працює над підвищенням



Тетяна Нагорняк

міжнародного образу „Могилянки“, представляючи її на різних освітніх платформах, включно зі США. Професорка вперше у Чикаго. Я попросила поділитися враженнями від зустрічей з українцям.

Тетяна Нагорняк: „Хочу подякувати нашим захисникам і захисницям України за те, що я маю можливість займатися улюбленою справою. Також хочу подякувати Сергію Квіту і Марті Фаріон за те, що Києво-Могилянська академія і Києво-Могилянська фундація в США спільно роблять для України, для українців, демонструючи, що немає різниці, де вони знаходяться, тому що Україна там, де українці.

Я приємно вражена активністю українських емігрантів, які сьогодні вже представляють три покоління. Переважно, наскільки я змогла це побачити, це вихідці з західної України. І мені, яка народилась в Донецьку, було цікаво почути, як ми однозначно сьогодні сприймаємо Україну і майбутню її перемогу.

Українська громада Чикаго є потужною силою публічної дипломатії України в США і не тільки. Саме тут, в середовищі українських емігрантів, я відчула цю підтримку та побачила масштабність справ і результатів цієї підтримки на майданчиках Києво-Могилянської фундації та Українського інституту модерного мистецтва. Наше спільне



Перший випуск дітей загиблих захисників і захисниць України на програмі Тетяни Нагорняк.

об'єднує українців у мережу.

Ще одна справа, навколо якого ми маємо об'єднати зусилля, пов'язана з поверненням українських мігрантів, які виїхали після 24 лютого 2022 року, і відновленням ментального здоров'я українців. Загинули 31 тис. військових, більше 10 тис. цивільних, ще майже 20 тис. осіб поранені. Понад 100 мирних українців загинули в російському полоні, серед них є діти. Тому наші програми для дітей військових і тих, хто постраждав від війни, та надання можливості українцям за кордоном отримати освіту в представництві НаУКМА в Німеччині – це свідомі кроки зміцнення націо-

нальної ідентичності української молоді й шлях з вірою на їх повернення для відбудови України після війни.

Психологи констатують, що в Україні значно збільшилася кількість тривожних та депресивних станів, тому Катедра психології і Центр психічного здоров'я та психологічного супроводу НаУКМА досліджує, формує протоколи лікування і консультування та напрацьовує безцінну базу цієї війни.

Чиказька громада українців є прикладом збереження національної

(Закінчення на стор. 9)

EFFECTIVE 05/15/2024

Let your retirement **BLOOM!**

LONG-TERM ANNUITIES

5 YEAR	5.50%*	2ND YEAR 5.00%
7 YEAR	5.75%*	2ND YEAR 5.00%
9 YEAR	8.00%*	4.00%

* FIRST YEAR RATE. MINIMUM GUARANTEED RATE 2%.

IMMEDIATE ANNUITY

WE HAVE INCREASED OUR RATE TO

4.00%*

* LIFE OPTION, OR FIXED PERIOD OF 10 YEARS OR LONGER.

MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY (MYGA)

3-YEAR	5.00%	5-YEAR	5.00%
---------------	--------------	---------------	--------------

RATES SUBJECT TO CHANGE. NOT AVAILABLE IN ALL STATES.

NEW HIGHER RENEWAL RATE!

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

2200 ROUTE 10, PARSIPPANY, NJ 07054 • 800-253-9862 • INFO@UNAINC.ORG • WWW.UNAINC.ORG

STAND WITH UKRAINE

ЖИТТЯ ГРОМАДИ

Табір СУМ в Канаді

АКТОН, Канада. – На оселі Спільки української молоді „Веселка“ біля Актону, Онтаріо, розпочався виховно-відпочинковий табір СУМ „Незламні“ ім. Збройних сил України. Цього року подія об'єднала 175 таборовиків. Серед них є й ті, хто був змушений залишити Україну внаслідок війни, а після цього – записалися до одного з осередків СУМ у південному Онтаріо.

Таборування розпочали із Божественної літургії, яку відправив о. Богдан Чолій, капелян Осередку СУМ Етобіко. Далі була святкова програма. СУМ побажала учасникам і команді табору вдалого його перебігу, доброї погоди, щирого дружнього спілкування та сумівського гарту.

Укрінформ



Виховно-відпочинковий табір СУМ „Незламні“.

Києво-Могилянська...

(Закінчення зі стор. 8)

ідентичності як цінності, за яку гинули їхні батьки і діди. Ми маємо спільно писати підручники з історії України, відкривати архіви дисидентів, відтворювати персональні історії українців, які поклали життя за те, щоб Україна і українці мали гідне майбутнє. Я познайомилася тут з діяспорянами, про яких слід писати книжки, щоб наступні покоління (не тільки українців) їх знали, бо ця війна – поле третьої світової.

– Минулого року Фондація Києво-Могилянської академії, яку очолює Марта Фаріон, запустила потужний проєкт „Академія перемог“, спрямований на стипендіальний фонд ветеранів та відкриття центру для ветеранів, а ви започаткували стипендіальну програму для дітей загиблих захисників і захисниць України на факультеті „Києво-Могилянська школа професійної та неперервної освіти“. Чому важливо підтримувати проєкти фундації і академії та вкласти свої кошти у стипендії?

Тетяна Нагорняк: „Я маю честь з серпня 2023 року очолювати наймолодший факультет і щиро дякую за довіру керівництву Могилянки. Ми є провайдером „Adult Education in Ukraine“. Це освіта дорослих, що є відповіддю на виклики мінливого ринку праці. Наш факультет створює магістерські міждисциплінарні освітні програми, навчальні програми для дітей загиблих захисників і захисниць України, видає новий науковий журнал відкритого доступу на „Open Journal Systems“ з трьох спеціальностей (політологія, міжнародні відносини, менеджмент) та розвиває, спільно з колегами з інших факультетів і структурних підрозділів програми професійного розвитку для різних зовнішніх цільових аудиторій, консультування органів державної влади, місцевого самоврядування і громади з профільних питань розвитку. За дев'ять місяців існування факультету створено і запроваджено чотири освітні програми, понад 200 осіб пройшли навчання на програмах підвищення кваліфікацій та короткострокових програмах професійного та особистого розвитку.

Окремим напрямом роботи факультету є соціальні проєкти.

Серед них – стипендіальна програма для 30 дітей загиблих, яка стала можливою за фінансової підтримки „The Eneida Foundation“ та за участі організації „Діти героїв“. Ці діти – випускники українських шкіл – дуже потребують фахових порад щодо майбутніх професій.

– Попереднє місце роботи – перша проректорка, професорка катедри політології та державного управління Донецького національного університету ім. Василя Стуса, який виїхав за 750 кілометрів від рідних териконів та оселився у Вінниці. Поділіться з нами своєю історією.

Тетяна Нагорняк: „Я народилася в Донецьку, мій батько з Вінниччини, мама з Донецька.

Мене зустріла війна на посаді виконуючої обов'язків декана історичного факультету і саме в Донецьку. До Вінниці переїхали студенти, які повірили в нас, а також завітали нові студенти, довіряючи нашому досвіду і тим інноваціям, які сталися протягом цих років. Донецька і Луганська область – прикордонні території. І, на жаль, територіальна ідентичність населення була багато вагомішою для багатьох, ніж національна ідентичність. Саме тому сьогодні спільні проєкти саме про національну ідентичність.

Покинувши Донбас, ми стали зрадниками „малої Батьківщини“ для тих, хто там залишився. А інтегруючись до громади, спочатку до вінницької, тепер до київської, ми відчуваємо себе чужими серед своїх. Ми маємо цілодобово працювати і розповідати світу про те, що Донбас боровся, що Україна переможе“.

– Чи мають пріоритет щодо вступу діти з окупованих територій?

Тетяна Нагорняк: „Так, звісно, і Міністерство освіти і науки України багато для цього робить, розробляючи додаткові можливості, розуміючи, що всі бакалаврські програми – це в першу чергу світогляд. Діти загиблих героїв мають перший пріоритет. Діти з тимчасово окупованих територій, які можуть виїхати на українську територію і в школах засвідчити свій рівень знань з історії України, української мови, мають можливість вступити до українських вищих шкіл. Проте, таких вступників все менше, бо російська пропаганда на цих територіях диктує інші наративи“.

Відкрилася виставка робіт відомих литовських фотографів



На виставці робіт відомих литовських фотографів „Portrait of War Refugees“. (Фото: Consulate General of Ukraine in Chicago)

ЧИКАГО. – В Українському національному музеї відкрилася виставка робіт відомих литовських фотографів „NOT ALL OF THEM: Portrait of War Refugees“, в центрі уваги якої обличчя українців, які вимушено покинули рідні домівки через повномасштабне вторгнення РФ. Відкривали виставку генеральні консули в Чикаго – Литви Sigrda Muleviciene, України – Сергій Коледов і президент Українського національного музею Ліда Ткачук. До заходу також долучилися представники іноземного консульського кор-

пусу, акредитованого в Чикаго та представники литовської громади.

Виставка, організована за підтримки генеральних консульств Литви і України, буде відкрита до 15 вересня. В Українському інституті модерного мистецтва у Чикаго відбулася виставка плякатів уродженця Києва, професора Northwestern University Йохана Петровського-Штерна „Confronting Catastrophes“ („Зіткнення з катастрофами“) про життя під час війни.

Укрінформ

У Росії...

(Закінчення зі стор. 2)

Павло Лузін, експерт з питань російського військового потенціалу з вашінгтонського Центру аналізу європейської політики, вважає, що здатність Росії будувати нові танки чи БМП або ремонтувати старі ускладнюється проблемами з отриманням комплектуючих. Склади компонентів для виробництва танків, які до війни планували використати у 2025 році, вже зазнали прильотів, а критично важливе обладнання, яке раніше імпортували з Європи, зараз заблоковане санкціями. Брак високотехнічних шарикопідшипників також є стримувальним фактором. Іноді доступні китайські альтернативи, але вони не відповідають стандартам радянської техніки.

Крім того, старого радянського ланцюга постачання озброєнь більше не існує. Україна, Грузія та Східна Німеччина були важливими центрами виробництва зброї та її компонентів. За словами П. Лузіна, кількість працівників військово-промислового

комплексу також різко скоротилася з 10 млн до 2 млн.

Ще однією серйозною проблемою, як зазначає видання, є виробництво артилерійських стволів. Наразі завдяки КНДР Росія має достатньо снарядів близько 3 млн цього року, переважаючи українців щонайменше у співвідношенні 5:1, а іноді й набагато більше. Але зворотньою стороною такої високої інтенсивності вогню є зношеність стволів, деякі з яких потребують заміни уже кілька років.

Проте найбільшою проблемою, як зазначається у публікації, є танки і бойові машини піхоти, які все ще відіграють вирішальну роль у будь-яких масштабних наземних наступальних операціях. Якщо нічого не зміниться, до кінця цього року російські війська, можливо, будуть змушені змінити свою позицію на більш оборонну, пише видання. Це може стати очевидним вже до кінця літа.

За даними німецького видання Welt, досить поширеною є думка, що російська армія має майже невичерпні ресурси, але детальніший погляд на цифри показує іншу картину.

„The Economist“

Перетин кордону...

(Закінчення зі стор. 2)

соціальної підтримки.

Окремо в ДПСУ нагадали про категорію чоловіків, які мають право на перетинання кордону через відстрочку від призову чи виключення з військового обліку за станом здоров'я. В їхніх військово-облікових документах повинна бути зазначена інформація про отримання такої відстрочки чи виключення з військового обліку або має бути довідка за формою, визначеною у додатку 6 Порядку проведення призову грома-

дян на військову службу під час мобілізації, на особливий період, затвердженого постановою Кабінету міністрів від 16 травня № 560. Категорії осіб, яким, відповідно до Правил перетинання кордону громадянами України, дозволено виїзд з України, на даний час не змінювалися.

Близько 4.5 млн громадян України оновили свої військово-облікові дані, з них 3.2 млн сформували свої оновлення через „Резерв+“ і завантажили електронні військові облікові документи. Ті, хто не оновив їх вчасно, можуть отримати штрафи, однак їх не розсилатимуть автоматично.

Укрінформ



Перед численною аудиторією виступають учасники танцювальної літньої програми Роми Прийми Богачевської.



Українські американські ветерани з прапорами під час виконання національних гімнів США та України.

ФЕСТИВАЛЬ НА „СОЮЗІВЦІ“ ЗІБРАВ ТИСЯЧІ ГОСТЕЙ

Фото: Степан Слущкий

Андрій Нинка

КЕРГОНКСОН, Нью-Йорк. – На Центрі української спадщини „Союзівка“ Української Національної Фундації (УНФ) з 12 по 14 липня відгомонів 17-ий за рахунком літній Український фестиваль „Союзівка“. Фестиваль, який цього року перейменовано на „UkraineFest: 2024 Soyuzivka Summer Festival“, на свої різноманітні заходи, денні та вечірні сценічні видовища привабив гостей з багатьох штатів.

Попри спеку, намети, де були виставлені на продаж чудові вироби декоративно-прикладного мистецтва, кожен з яких в той чи інший спосіб був пов'язаний з Україною, відвідали тисячі гостей.

Розпочався фестиваль вечірнім концертом у п'ятницю, 12 липня. О 6-й годині вечора люди зібралися перед головною сценою заходу, щоб насолодитися виступами учасників танцювальної літньої програми Роми Прийми Богачевської, Ярослава та Наталії Дуб і Дарини Красновецької. Провадив вечірнім концертом Андрій Стасів.

Інші гості фестивалю о 19:30 взяли участь у

гала-концерті та благодійній вечері, де перед гостями виступили Зірка, Брія Блесінг та вокаліст гурту Mad Heads Вадим Красноокий. Ведучим заходу був Роман Василик.

Фестиваль продовжився наступного дня, в суботу. На концерті, який розпочався о першій годині дня, виступили гурт „Барва“, Тася Мадзай, дует бандуристок Мальви та українська співачка Шаніс. Вели концертну програму Олександр Бойко та Андрій Цирик.

Програма продовжилася о 18:00 головним концертом. В присутності Українських ветеранів Американський та Український славні блискуче виконала талановита Б. Блесінг.

Президент УНФ Роман Гірняк та виконавчий директор „Союзівки“ Стефан Баранкевич, відкриваючи вечірній концерт, тепло привітали присутніх. Представивши присутніх на сцені членів Ради Директорів УНФ – фінансового Славка Тисяка, секретаря Богданку Пужик, Валентину Табака, Андрія Кейда, Володимира Круля та Аріану Бабченко, Р. Гірняк повторив нестаріючу істину – „Нема то як на Союзівці!“

„Ласкаво просимо додому, – сказав С. Баранкевич. – Мені дуже приємно бачити ваші усмі-

нені обличчя“.

Перед кількома тисячами захоплених гостей виступили учасники танцювальної літньої програми Роми Прийми Богачевської, юна співачка Даріша (Дарина Красновецька), Шаніс та Брія Блесінг з чоловіком Джесі. Вечірній концерт, майстром церемонії якої був А. Стасів, включав також презентацію та аукціон організації Revived Soldiers Ukraine, метою якої є допомогати жертвам війни Росії проти України.

Вже після 9-ої години вечора український ска-панк гурт Mad Heads розпочав головний виступ фестивалю, а гості розмістилися перед головною сценою. Протягом кількох пісень група змусила більшість присутніх піднятися на ноги, рухатися та танцювати, підбираючись щораз ближче до сцени. „Ой, Союзівка, що тут діється?!“ – запитав соліст гурту В. Красноокий, коли дійство пішло на швидкі оберти.

Гості свята продовжили вечір танцями на терасі „Веселка“ під музику гурту „Зірка“.

Фестиваль продовжився в неділю, 14 липня, коли гості охолоджувалися в басейні та брали участь у різноманітних заходах, що пропонувалися на Центрі спадщини „Союзівка“.



Гості фестивалю перед головною сценою.



Гостей фестивалю вітає Президент Української Народної Фундації Роман Гірняк. Справа – виконавчий директор „Союзівки“ Стефан Баранкевич та члени Ради Директорів УНФ.



На сцені – учасники танцювальної літньої програми Роми Прийми Богачевської.



Присутні були захоплені піснями Шаніс.



Брія Блесінг та її чоловік Джесі зачарували гостей фестивалю.



Головним концертом фестивалю провадив Андрій Стасів.



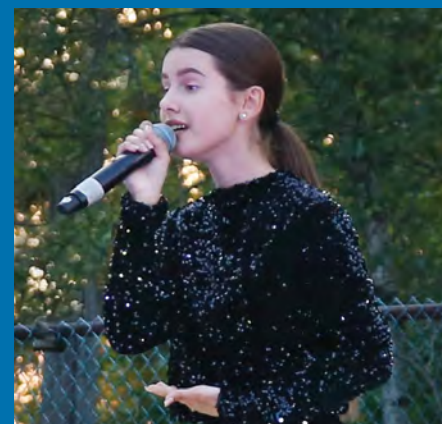
Хореографи запропонували низку жартівливих танців.



Тимчасові тату у вигляді тризуба користувалися шаленим попитом.



Танець „Колискова“.



Юна співачка Даріша не могла стримати сліз вдячності українській громаді Америки.



На фестивалі пропонували до продажу чудові вироби декоративно-прикладного мистецтва.



Працівники канцелярії Українського Народного Союзу та волонтери інформують відвідувачів фестивалю про фінансові послуги УНСоюзу.



Кульмінацією вечірньої концертної програми в суботу став „Гопак“ танцювальної літньої програми Роми Прийми Богачевської.

Навчання журналістів...

(Закінчення зі стор. 4)

лася Global Rights Compliance (GRC) – міжнародна організація, заснована в Гаазі, яка прагне посилити дотримання міжнародного права та добивається справедливості шляхом іновативного застосування права.

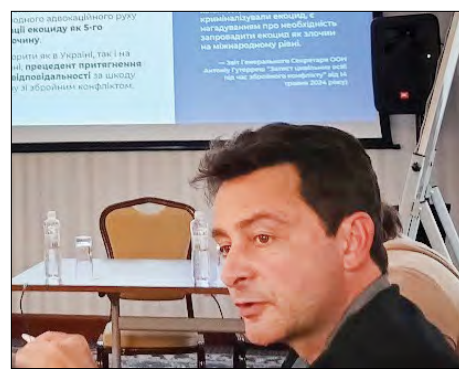
Про створення таких мобільних команд правосуддя у складі GRC говорила юридичний радник цієї організації в Україні Ольга Котляр. Хоча з початку повномасштабного вторгнення ухвалено вже 946 вироків за статтею про державну зраду і

1,872 за статтею про колабораційну діяльність.

Неодноразово заходила мова про колабораціонізм. З одного боку всі погоджувалися, що життя в окупації має продовжуватися, а певні види діяльності там не заборонені й міжнародним гуманітарним правом. Бо сам факт проживання в окупації не свідчить автоматично, що людина співпрацювала з окупаційною владою. І все ж, між учасниками виникла з цього приводу дискусія, що й не дивно. Громадська організація „Харківський інститут соціальних досліджень” навіть провела цього року опитування в Україні та

з'ясувала, що 7 відс. опитаних вважають можливою кримінальну відповідальність за сам факт проживання на тимчасово окупованій території. От до яких наслідків призвела жорстокість окупантів, їхні криваві злочини. Українці вже остерігаються земляків, котрі контактували з рашистами.

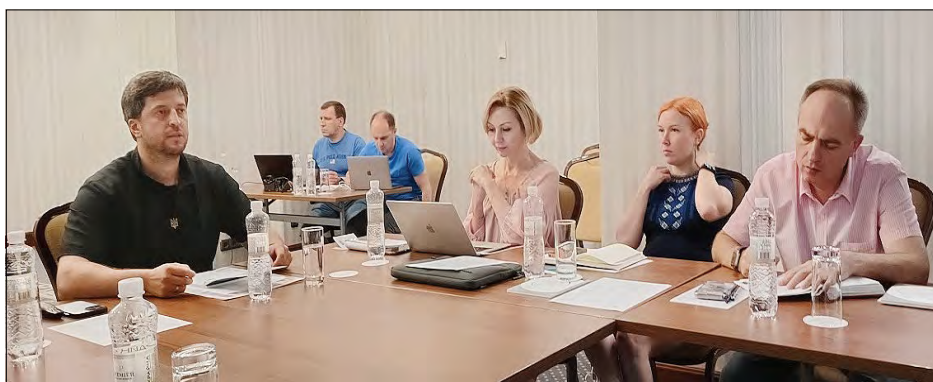
Важливим напрямком роботи для працівників медіа має стати і розслідування екологічних злочинів, пов'язаних з війною. Про це говорив спеціальний радник з питань екологічних злочинів Генерального прокурора України Максим Попов. Адже тільки за два роки війни через бойові дії на території України у повітря було викинуто 170 млн тонн вуглекислого газу! (За оцінками, у 2023 році світові викиди вуглекислого газу перевищили 40 млрд тонн. Тобто викиди вуглекислого газу, спричинені війною, склали 0.21 відс. світових – ред.) 25 відс. території – заміновано, площа засмічених земель сягає майже 20 млн кв. метрів (20 кв. км – ред.), а площа засмічених ґрунтів – майже 900 тис. кв. метрів. Росіяни розмістили війська і важку зброю на території Запорізької АЕС. Орієнтовна сума збитків, завданих навколишньому середовищу складає



Експерт з Парижа Френк Петі.

2,483 трлн грн. На щастя, довілля більше не є мовчазною жертвою війни, наразі проводиться розслідування у 207 кримінальних провадженнях за фактом воєнних злочинів проти нього, 14 з яких – з правовою кваліфікацією екоцид. Тобто Україна стала першою державою, яка здійснює кримінальне переслідування представників країни-агресора за шкоду, завдану довкіллю.

На жаль, війна міжнародним правом не заборонена, але воно визнає правила і звичаї війни. Тому так важливо, щоб суди були справедливими, щоб журналісти розповідали і про воєнні злочини, і про суди над воєнними злочинцями.



Радник з питань екологічних злочинів Генерального прокурора України Максим Попов (зліва). (Фото: Олександр Вівчарик)

Червінського...

(Закінчення зі стор. 1)

2015 року був одним з керівників Департаменту контррозвідки Служби безпеки України, потім працював в Головному управлінні розвідки Міністерства оборони України. Після початку повномасштабної війни в квітні 2022 року перейшов до Сил спеціальних операцій ЗСУ. Там отримав посаду заступника командира військової частини в командуванні ССО.

Ще під час роботи в СБУ Р. Червінський був дотичний до проведення гучних операцій, зокрема на окупованій території Донецької області. Розвідник підтвердив свою причетність до планування і проведення вбивств командирів незаконних збройних формувань „ДНР” Арсена Павлова („Моторола”) і Михайла Толстих („Гіві”).

Р. Червінський підтвердив свою участь в операції з вербування і виведення на підконтрольну Україні територію танкістки „ДНР” Світлани Дрюк („Ветерок”), а також до операції з переміщення до Києва бойовика Володимира Цемаха, що міг бути причетним до катастрофи Боїнга МН17 в липні 2014 року.

Одна з найбільш гучних операцій, яку розробляв Р. Червінський, це – спроба виманити з РФ і затримати в Україні 33 бійців російської приватної військової компанії „Вагнер” влітку 2020 року. Операцію зірвали в останній момент – це призвело до політичного скандалу в Україні. Р. Червінського і його тодішнього начальника Василя Бурбу звільнили з ГУР.

З 25 квітня 2023 року Р. Червінський перебуває під арештом. СБУ обвинувачує його у перевищенні службових повноважень в умовах воєнного стану. Він начебто самовільно розробив і спробував втілити в життя операцію з виманювання в

Україну російського пілота військового літака. Кандидатура льотчика в Росії була знайдена. Роман Носенко мав на своєму літаку на низькій висоті повз райони ППО залетіти на український аеродром „Канатове” біля Кропивницького.

В день операції 23 липня 2022 року Р. Червінський і інші учасники операції зібралися на аеродромі „Канатове”, але замість російського літака з пілотом-перебіжчиком їх очікував обстріл крилатими ракетами „Калібр”. Виявилось, що російські спецслужби завчасно розкрили плян українців і вирішили вдарити по аеродрому.

Українці начебто пропонували йому 2 млн дол. і паспорт країни-члена Євросоюзу за те, щоб він вивів з РФ військовий літак. Закордонний

паспорт і допомога при виїзді були також обіцяні його дівчині.

Але згодом виявилось, що весь цей час російський пілот діяв під контролею ФСБ.

З 25 квітня 2023 року арешт Червінського продовжувався за рішенням суду кожні два місяці.

Адвокат Червінського Андрій Йосипов навесні 2024 року повідомив, що захист буде клопотати про допит в судовому засіданні колишнього очільника СБУ Івана Баканова і ексголовнокомандувача ЗСУ Валерія Залужного. Вони мають дати відповідь на ключове питання – чи була погоджена операція із виманювання російського пілота.

Баканов і Залужний, за версією захисту, начебто не просто знали, але й схвалили проведення спецопе-

рації, що розбиває аргументацію слідства про „перевищення службових повноважень” розвідником. Крім того, ініційована операція нібито була не ССО, а СБУ.

Баканов під час допиту на стадії досудового слідства начебто наголосив, що знав про операцію, але на останньому етапі наказав її зупинити, а Залужний начебто так і не погодив остаточно її проведення.

Підтвердити чи спростувати це вони зможуть лише тоді, якщо суд вирішить заслухати їх як свідків в засіданні.

Саме СБУ вела розслідування справи Червінського, а не Державне бюро розслідувань, як це передбачено законодавством. З ДБР кримінальне провадження передали до СБУ начебто через „неефективність”.

Російські війська...

(Закінчення зі стор. 1)

- На Покровському напрямку з початку доби 17 липня окупанти здійснили найбільшу кількість спроб потіснити захисників із займаних позицій у районах населених пунктів Новоолександрівка, Калинове, Воздвиженка, Прогрес, Новоселівка Перша та Уманське. Сили оборони стримують натиск противника.

- На Курахівському напрямку ворог 12 разів атакував поблизу Красногорівки, Георгіївки, Костянтинівки та Парасковіївки.

- 16 липня протиповітряна оборона знищила два ударні безпілотики типу Shahed-136/131 та вісім розвідувальних.

- Розбір завалів на ДніпроГЕС завершився 14 липня. На відновлення станції до початкового стану потрібно щонайменше три роки, при цьому необхідні ресурси для зменшення вразливості об'єкта до російських атак. Канівську та Київську

ГЕС майже неможливо зруйнувати ззовні, але за найгіршим сценарієм мінімальні підтоплення будуть, тимчасово може зникнути здатність генерувати електрику та подавати прісну воду.

- Ворог атакував дроном ремонтну бригаду, що лагодила газове обладнання у передмісті Херсона – Антонівці, наразі відомо про одного пораненого.

Послаблено позиції України

Затягування рішення США про виділення нового пакета допомоги Україні послабило позиції України на полі бою, заявив Президент Володимир Зеленський: „Турбулентність виборчого процесу в США має великий вплив, починаючи з пакету, який так довго був затягнутий, і так довго за нього не голосували. Я вважаю, що довге затягування цього рішення послабило наші позиції на полі бою. Ми віддали ініціативу, не бажаючи того”.

За його словами, якщо головний партнер затягує з підтримкою збро-

єю, „то військові точно не будуть в позитиві”. Він зазначив, що тепер Україна має забрати ініціативу на полі бою з Росією, однак це непросто.

„Зараз пакет проголосований, але ще треба час, щоб ця зброя прийшла. Треба ще час, щоб на цій зброї тренувалися хлопці. І так як вони тренуються не тут, а за кордоном, то на це треба також час”, – сказав Зеленський.

Російський пілот передав документи

1 липня „Інформаційний спротив” поінформував, що російський льотчик із 22-ої важкої бомбардувальної авіаційної дивізії після удару по дитячій лікарні „Охматдит” передав українській воєнній розвідці документи щодо діяльності його військової частини та приватні фото командного складу. Головне управління розвідки Міністерства оборони не коментує інформацію про передачу службових документів, але будь-яка інформація про ворога є цінною. Представник ГУР Євгеній Єрін сказав: „Інформація, яка була оприлюднена щодо військових злочинців РФ, відповідає дійсності й має місце”.

Укрінформ



Find us in: Illinois, Michigan, New Jersey, Connecticut, Massachusetts

СТУДЕНТИ, УВАГА!

Розпочніть
фінансову **подорож!**

ВІДКРИЙТЕ СВОЮ ПЕРШУ КРЕДИТНУ КАРТКУ

Студенти можуть отримати кредитну картку VISA® у віці від 18 років із поручителем або спільним заявником, за умови дотримання певних вимог. 16-річні студенти можуть бути додані лише як авторизовані користувачі.



Подайте заявку особисто в будь-якій з наших філій. Угода про кредитну картку споживача та розгорнута інформація доступні на [selfreliance.com > about us](https://selfreliance.com/about-us)

Детальна
інформація про
кредитні картки
тут



Короткострокові
інвестиції
з максимальним
результатом

5.10% АРУ*

ПРОПОЗИЦІЯ
ОБМЕЖЕНА
В ЧАСІ

СЕРТИФІКАТИ
НА 5 МІСЯЦІВ

**без штрафу за дострокове
розірвання угоди**

*АРУ = Річна відсоткова ставка. 5-місячний сертифікат не підлягає поновленню та буде переведений на ощадний рахунок після закінчення терміну. Дивіденди накопичуються на щоденний баланс і будуть зараховані на дату дострокового припинення або на дату закінчення терміну дії сертифіката. Відсоткові ставки сертифікатів можуть змінюватися в будь-який час. Мінімальна сума сертифіката - \$500. АРУ є точним станом на 01.06.2024. Максимальна сума сертифіката становить \$1 мільйон на одного члена. Комісії можуть зменшити прибуток.



ILLINOIS
Home Office: 2332 W. Chicago Ave., Chicago, IL 60622
5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656
136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067
302 E. Army Trail Rd., Bloomington, IL 61808
50 W. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090

selfreliance.com

MICHIGAN
26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

NEW JERSEY
734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106
558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306
60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981

CONNECTICUT
21 Silas Deane Highway, Wethersfield, CT 06109
270 Broad Street, New Britain, CT 06053

MASSACHUSETTS
103 North Elm Street, Westfield, MA 01085

Federally Insured by
NCUA
EQUAL OPPORTUNITY LENDER

На Трампа скоєно...

(Закінчення зі стор. 3)

стань, з якої пристойний стрілок міг би вразити ціль висотою з людину. Виникає питання, яким чином Секретна служба допустила, щоб озброєний гвинтівкою Т. Крукс зміг дістатися так близько до Трампа?

Т. Крукс закінчив середню школу Бетел-Парк у 2022 році. На останньому курсі він був серед кількох студентів, які отримали нагороду з математики та природничих наук. Т. Крукс пробував потрапити в шкільну команду зі стрільби, але йому відмовили, тому що він був поганим стрільцем, сказав Фредерік Мак, нинішній капітан команди. Джейсон Колер, який навчався в одній середній школі з Круксом, сказав, що над ним у школі постійно знущалися, зокрема за його мисливський одяг, і під час обіду він завжди сидів сам. „Над ним майже щодня знущалися, – сказав Дж. Колер журналістам, – Він був просто ізгоєм“.

Т. Крукс працював у будинку престарілих помічником з дієтичного харчування, його робота зазвичай включала приготування їжі. Політичні уподобання Крукса були не відразу зрозумілими. Записи показують, що Крукс був зареєстрований як виборець від Республіканської партії в Пенсільванії, водночас федеральні звіти про фінансування кампанії вказують, що він пожертвував 15 доларів комітету прогресивних політичних дій 20 січня 2021 року, в день, коли президент Джо Байден вступив на посаду.

Окружний прокурор округу Батлер Річард Голдінгер розповів, що Т. Крукс раніше не потрапляв на радарі слідчим у його окрузі. За його словами, розслідування поки що не виявило жодних доказів того, що він координував дії з кимось іншим у регіоні.

Матеріали для виготовлення вибухівки були знайдені в автомобілі Т. Крукса біля мітингу Трампа та в його будинку.

Стрілянину розслідують як замах на вбивство та потенційний внутрішній теракт.

Голова комітету з питань внутрішньої безпеки Сенату США, демократ Гері Пітерс заявив, що комітет розпочинає двопартійне розслідування щодо замаху на Д. Трампа. У комітеті



Дональд Трамп (зліва) 14 липня під час Національного з'їзду Республіканської партії у Мілвокі, штат Вісконсин. Поруч нього – обраний кандидатом на віце-президента сенатор з Огайо Джей Ді Венс.

сподіваються прискорити процес і провести слухання до того, як Сенат піде на серпневі канікули.

Невдовзі після замаху на Д. Трампа Президент Джо Байден оприлюднив заяву, де вказав: „Я радий чути, що він у безпеці та почувається добре. Я молюся за нього та його родину, а також за всіх, хто був на мітингу“. Байден засудив насильство і закликав націю об'єднатися в цьому засудженні.

Провідники обох партій засудили замах і закликали знизити тон політичних дискусій. Джо Байден також надав охорону незалежному кандидату Робертові Кенеді мол., хоч минулого року йому відмовлено.

Президент України Володимир Зеленський також відреагував на замах на колишнього президента США. Відповідний пост президент оприлюднив у соцмережі X зранку 14 липня. За словами В. Зеленського, „таке насильство не має виправдання й місця у світі“.

Президент України висловив співчуття близьким жертви нападу, побажав Д. Трампу якнайшвидшого одужання, а Америці „вийти з цього сильнішою“.

„Насильство ніколи не має перемагати. Я радий дізнатися, що Дональд Трамп уже в безпеці, та бажаю йому швидкого одужання. Також висловлюю співчуття близьким жертви цього нападу – учасника мітингу“, – написав В. Зеленський.

Голос Америки, „Associated Press“, „The Guardian“, „New York Post“, „ABC News“, „Time“, „Forbes“, „CNN“, Суспільне

Протест проти...

(Закінчення зі стор. 5)

не перша подібна акція і, дякуючи таким заходам, уже скасовано 15 приїздів різних театрів, музичних гуртів та окремих виконавців. Цього разу йдеться про гастролі Державного театру „Русский балет“ під керівництвом В'ячеслава Гордєєва. Акція відбулася після страшного обстрілу українських міст 8 липня та дитячої лікарні „Охматдит“, що викликало обурення і в Ізраїлі.

Організатори заходу – громадська організація „Ізраїльські друзі України“ та незалежні активісти єврейської країни. Про те, як відбувався захід, чи не було протестів з боку проросійських прихильників, яка реакція російської дипломатичної місії на захід, розповів активіст організації В'ячеслав Фельдман: „Ми отримали дозвіл від поліції на проведення заходу. Пояснили в чому його сенс, які цілі переслідуюмо, і нам дозволили навіть підійти ближче до посольства, яке тепер обнесене високим парканом, ніж передбачено правилами поліції за подібних акцій протесту. Реакції з посольства не було. Вийшли дві служби, очевидно у справах. Ми кричали їм „Вбивці!“, але реакції не було ніякої. Звичайно, аби скасувати теперішні гастролі, ще багато роботи попереду, але початок є. Головні тези викладені у зверненні до уряду Ізраїлю, міністерств закордонних справ і туризму, де йдеться про заборону гастролей російських мистців. Але нам треба працювати більше над пропагандою серед прихильників „руського міра“ в Ізраїлі. Є ще робота і з тими, хто вважає себе лібералом, ніби підтримує Україну, а

насправді волає за „руський балет“. Як можна визнавати мистецтво тих, хто підтримує російську агресію проти України?“

На площі перед посольством активісти заходу виклали закривавлені іграшки та дитячий одяг на підтвердження кривавих дій терористів та як заклик до об'єднання людей у протистоянні ворогу. Учасниця заходів на підтримку України, фотограф Тетяна Гур, роботи якої передають атмосферу заходу, говорить: „Коли купуєш товар російського виробництва чи квиток на балетний спектакль, то це і твій внесок у ті злочини, що коять убивці. Мета наша – заборонити гастролі росіян в Ізраїлі, адже кожний куплений квиток – це куля ізраїльському та українському солдатові. Тому ми і бойкотуємо ці гастролі. Ми не можемо стояти осторонь, коли російська держава цілком відкрито підтримує терор в Ізраїлі та дії Ірану, спрямовує свої ракети проти дитячих лікарень, як це було в Києві, шкіл, дитячих закладів, здійснює ракетні обстріли мирного населення наших країн. Словом, є спонсором міжнародного терору. Тому будь-які гастролі росіян недоречні“.

Причин скасувати виступ колективу Гордєєва в липні 2024 року – чимало. Серед них і те, що національний театр, на відміну від приватної організації, отримує фінансування безпосередньо від держави і відіграє певну роль у просуванні політики. Росія відверто займає пропалестинську позицію у війні Ізраїлю, висловлює публічну підтримку терористичним організаціям та вже понад два роки веде війну в Україні. Тому скандували учасники протесту в Тель-Авіві: „Нам не потрібний „Русский балет!“ та „Разом ми переможемо!“.



Під час акції протесту в Тель-Авіві. (Фото: Тетяна Гур)

МИХАЙЛО КОЗЮПА
Ліцензований Продавець
Страховання Життя
MICHAEL KOZIUPA
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.
973-723-4387
mkoziupa@outlook.com

ХРИСТИНА БРОДИН
Ліцензований Продавець
Страховання Життя
CHRISTINE BRODYN
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.
187 Henshaw Ave.
Springfield, NJ 07081
Tel.: 973-376-1347

**ПАЧКИ, АВТОМОБІЛІ
ТА КОНТЕЙНЕРИ
В УКРАЇНУ**

Туристичні послуги: авіаквитки в Україну та інші країни • Пересилка пакунків, автомобілів та контейнерів в Україну та інші країни світу • Українські та європейські компакт-диски • Українські сувеніри та хустки

ROSELLE, NJ 645 W 1st Ave. Tel.: 908-241-2190 888-336-4776	CLIFTON, NJ 565 Clifton Ave. Tel.: 973-916-1543	PHILADELPHIA, PA 1916 Welsh Rd., Unit 3 Tel.: 215-969-4986 215-728-6040
--	--	---

Друкарня
COMPUTOPRINT Corp.
Established 1972
Clifton, New Jersey
виконує друкарські роботи:

- книжки (в твердій і м'якій оправі)
- журнали (з експедицією, або без)
- канцелярські друки
- весільні запрошення (в укр. і англ. мовах)

**Ваші замовлення виконуюмо
сумлінно, скоро і на час та
з 40-літнім досвідом!**
973-574-8800
Fax: 973-574-8887
e-mail: computopr@aol.com

ЕВГЕН ЩЕРБА
Ліцензований Продавець
Страховання Життя
EUGENE SERBA
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.
Branch 173, Wilmington, DE
856-904-4161
Serba@unainc.org

ARKA
Вишиванки, хустки, нитки,
тканина до вишивання, рушники,
коралі, пояси, кераміка, різьба
89 East 2nd St., New York, NY 10009
Tel.: 212-473-3550

Український центр... (Закінчення зі стор. 5)

Я підійшла до винуватців визначної події, щоб привітати і дізнатися що надихає подружжя на добрі справи для української громади Кіпру.

„Я щасливий, що ще одне будівництво завершено і офіційно відкрито. Загалом центр „Обійми“ прийняв близько 400 гостей з Ларнаки, Нікосії, Пафосу, Лімасолу, Айя-Напи. Радий був бачити на Кіпрі представників вірменської, понтійської, бельгійської, шведської, грецької, італійської та англійської діаспори. Серед гостей на відкритті були мер Ларнаки Андреас Вірас і його заступник Ясонас Ясонідіс“.

Анна походить з Херсону, Микола з Полтавщини. Свій великий і малий

Батьківщині вони допомагали і допомагають усіма можливими способами. Гуманітарні вантажі, кошти, медичні препарати активно відправляли на Херсонщину. Зараз проводять благодійні заходи для збору коштів на підтримку земляків. Цими днями була інтерактивна вистава для дітей від першого українського театру на Кіпрі „Крила“ за мотивами української народної казки „Язиката Хвеська“. Всі кошти від продажу квитків спрямовані на підтримку України.

Благодійний фонд сприяв втіленню ідеї Олени Зеленської про впровадження аудіогідів українською мовою в Археологічному музеї Кіпру та у галерії відомого колекціонера шедеврів європейського мистецтва Анастасіоса Левентіса.

Кіпр представлений і на карті від-



Фолклорний гурт „Шука-Риба“.



На відкритті центру (зліва): Микола Сушко, Посол Руслан Німчинський, Анна Сушко.

криття „Українських книжкових полиць“. Десять муніципальних бібліотек острова мають такі збірки книжок для українських читачів.

„Обійми створюють любов. Ви дали українцям цю опору, – сказав, благословляючи захід, о. Василь Захарусь, ієромонах Студійського уставу, який з 2021 року призначений головою Душпастирства Української греко-католицької церкви в Республіці Кіпр. – Боже провидіння діє. Центр „Обійми“ знаходиться недалеко від храму св. Йосифа, де молиться українська громада. Це є доброю нагодою після молитви приходити сюди.“

Всесвітньо відома українська художниця Олеся Драшкаба на відкриття Українського культурного

центру в Ларнаці приїхала з виставкою плякатів онлайн-галерії „Sunseed Art“, яка побувала в Південно-Африканській республіці, Мексиці, Гватемалі, Данії, Швеції, на Кіпрі.

Вітав гостей відомий в Україні та за її межами молодіжний фолклорний гурт „Шука-Риба“, що шостий рік працює при Музеї Івана Гончара в Києві. Вони виконують лише автентичні твори з фолклорних експедицій регіонами України, активно йдуть на співпрацю при запитах із-за кордону.

Культура – це особлива мова, яка допомагає пережити наші втрати та оголосити про них світові, водночас створюючи співпереживання та розуміння цінностей, які захищає Україна.



Іпотека від Кредитівки СУМА...

ЛЕГКО
Особисто або дистанційно

ЗРУЧНО
Експертний супровід від кваліфікації до закриття

ШВИДКО
Працюємо за вашим графіком

6.000%*
7/1 Year Adjustable (6.847% APR)

6.750%*
30 Year Fixed (6.760% APR)



Відскануйте QR для найновішої інформації



Зателефонуйте нам або надішліть SMS **914.220.4900** або надішліть нам електронний лист на адресу **memberservice@sumafcu.org**

www.sumafcu.org

Main Office: 125 Corporate Blvd. Yonkers, NY 10701	Spring Valley, NY branch: 16 Twin Ave. Spring Valley, NY 10977	Stamford, CT branch: 39 Clovelly Rd. Stamford, CT 06902	New Haven, CT branch: 555 George St. New Haven, CT 06511	St. Petersburg, FL branch: 8950 9th St. North, Suite 130 St. Petersburg, FL 33702	North Port, FL branch: 5400 S. Biscayne Dr., Suite A North Port, FL 34287
--	--	---	--	---	---

* Rates as of 4/5/24. Subject to change without notice. Rates for 1 to 4 family owner occupied/condominiums/co-ops. Rate, points and APR may be adjusted based on several factors including, but not limited to, state of property location, loan amount, documentation type, loan type, occupancy type, property type, loan to value and your credit score. Your final rate and points may be higher or lower than those quoted based on information relating to these factors, which may be determined after you apply. The annual percentage rate (APR) is the cost of credit over the term of the loan expressed as an annual rate. The APR shown here is based on the interest rates and points only and does not take into account other loan specific finance charges you may be required to pay.



SUMAFcu NMLS# 527694

СПОМИН

Пам'яті Тараса Гунчака

Аскольд С. Лозинський

Я мав честь знати професора Тараса Гунчак як старшого друга багато років та, відповідно, прощати його від Українського конгресового комітету Америки у похоронному заведенні у штаті Нью-Джерсі. Довгі роки професор співпрацював з УККА при різних проєктах та заходах, а від 2004 до 2007 років був головним редактором англomовного видання УККА "Український кварталник". За його редакторства появлялися статті на історичні теми, між ними статті, написані американцями, українцями, поляками, євреями.

До якоїсь міри такий напрямок був цілком життя професора. Професор Гунчак у прагненні відновлення державної незалежності України був її неформальним послом

серед американців, поляків та євреїв.

У своїй науковій спадщині, яка доволі велика і різноманітна, він залишив двотомник збірник документів відносин між українцями та поляками, книжку та статті про Симона Петлюру та його особливі старання стримати погроми проти євреїв, що науково суперечило обвинуваченням з боку євреїв проти Головного отамана за погроми, книжку про визвольні змагання 1918-1922 років, а також книжку про Україну під час Другої світової війни та ролі у цьому ОУН та УПА, трьохтомну збірку документів про українські державницькі змагання, багато досліджень та писань про Голодомор 1932-1933 років.

Я особисто буду його згадувати як визначного українського науковця, а також активіста, патріота, який ціле

своє життя присвятив науці та Україні. Українська наука дуже потребувала такого Тараса Гунчака у боротьбі після Другої світової війни для відновлення Української держави, такого, який не тільки шукав і досліджував правду, але не вагався про це говорити і писати. Мало було у нашій історії наукового світу таких як Тарас Гунчак. А ще менше є сьогодні по різних наших діаспорних наукових катедрах чи товариствах.

Історики – це шукачі чи дослідники правди. Деякі роблять це наївно і дуже часто боязливо, бо треба пірнути в основні джерела, які дуже часто є недоступними без великого труду. Т. Гунчак був шукачем і дослідником правди, рівночасно розуміючи, що довкола нього зокрема у нашій історії дуже багато неправди.

Т. Гунчак був довголітнім редактором українськомовного видання

"Сучасність", членом Наукового товариства ім. Шевченка, Української вільної академії наук, організації "Діти Чорнобиля", Координаційного комітету допомоги Україні, Українського інституту Америки, Куреня Пласту "Червона Калина", спортивних товариств. Окрім цих занять, він протягом десятиліть викладав на університеті Ратгерс у штаті Нью-Джерсі та на університетах в Україні, Києво-Могилянській академії, тощо.

Людське життя – це тяжка праця, а оцінка цього життя залежить від друзів, знайомих, довілля і майбутніх поколінь. Т. Гунчака не забудуть ті, котрі з ним зустрічались, працювали, слухали або читали, чи щойно будуть читати. Все своє життя він трудився для України і її народу. Вічна йому пам'ять! Україна сьогодні краща, бо мала такого сина.

Земляки вшанували Тараса Гунчака

Наймасовіша і популярна Всеукраїнська громадсько-політична газета „Сільський господар“, де головним редактором є Заслужений журналіст України Богдан Новосадий, вшанувала визначного українського історика, професора, великого громадського діяча, уродженця Тернопільщини Тараса Гунчака зі США. Стаття „Життя для прослави України“ викликала велику зацікавленість серед читачів, науковців та краєзнавців.

Колишній міський голова Підгаєць, начальник відділу культури, а тепер письменник і краєзнавець Степан Колодницький з повагою та вдячністю згадує про земляка Т. Гунчака. На прохання краян відбулися зустрічі з американцем, на яких люди просили посприяти відновити Підгаєцький район, який тоді був у складі Бережанщини. Т. Гунчак пообіцяв допомогти землякам, він їхав до Тернополя і Києва, виступав у Верховній Раді, щоб допомогти людям відродити Підгаєцький край, як самостійний регіон, який має всі історичні дані для існування.

6 грудня 1991 року Верховна Рада проголосувала за відновлення Підгаєцького району. Будучи тоді головою міської ради, С. Колодницький провів сесію про відновлення історичної пам'яті міста, перейменування вулиць з комуністичними назвами, одну з яких назвали іменем Т. Гунчака за його великі заслуги перед Підгаєччиною. Краєзнавець ще має цінні матеріали про підгаєць-

ку історію від Т. Гунчака, які використає у своїх двох нових книгах, які готує до видання.

Політолог Т. Гунчак став для українців зразковим закордонним українцем, на деякий час він переїхав в Україну, щоби проводити громадську і наукову діяльність для підняття духу серед українців, читав лекції в Міністерстві оборони України, студентам і професорам. Він допомагав підгаєцьким школам комп'ютерами на початку незалежності України, що було дуже важливим для учнів та вчителів. Також допомагав людям в газифікації краю. Після Чорнобильської трагедії він створив Фонд допомоги дітям Чорнобиля, який рятував маленьких українців під час великої біди.

Т. Гунчак отримав багато відзнак за свого життя. Нехай ще однією нагородою буде для нього пошана, вдячність та любов земляків – українців, які завжди будуть пам'ятати про нього і його благородні вчинки. Він жив і працював для України, яку гідно прославив у світі. Сьогодні його жертвну боротьбу продовжують нащадки, мужні українські воїни, які боронять Україну від ворога. Іменем воїна, захисника України Маркіяна Паславського зі США, який є племінником Т. Гунчака і віддав життя за Україну, назвали Підгаєцьку гімназію.

Михайло Михайлинин,
голова громадської організації
„Усмішка дитини“,
Бережани, Тернопільська область.

KULINSKI MEMORIALS

809 SOUTH MAIN STREET • MANVILLE, NJ 08835

Tel. 800-458-5467 • 908-722-3130 • Fax 908-253-0027

KulinskiMemorials@msn.com • KulinskiMemorials.com



- Служить українській громаді понад 60 років
- Понад 40 кольорів граніту до вибору
- Гравюри на замовлення
- Консультації вдома за домовленням
- Обслуговує клієнтів у трьох штатах (NJ, NY, PA)
- 5 хвилин від Українського цвинтаря св. Андрія у С. Бавнд-Бруку, Н. Дж.

UKRAINIAN FCU

WE START & END WITH U

Offering a Full Line of
PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES!
ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ

- Checking accounts / Чекові рахунки
- Savings accounts / Ощадні рахунки
- IRA & Share Certificates / Сертифікати
- Loans / Позики
- Mortgages / Кредити на Нерухомість
- VISA® Credit & Debit Cards / Платіжні Картки VISA®
- Online & Mobile Banking / Онлайн і мобільний банкінг



Nationwide Access

Members have access to 30,000 no-fee
ATMs and 5,000 Shared Branches
nationwide through CO-OP network

UKRAINIAN
FEDERAL CREDIT UNION

УКРАЇНСЬКА
ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

ROCHESTER, NY | AMHERST, NY | BOSTON, MA | BUFFALO, NY | CHARLOTTE, NC
CITRUS HEIGHTS, CA | FEDERAL WAY, WA | PARMA, OH | PORTLAND, OR
RANCHO CORDOVA, CA | SYRACUSE, NY | VANCOUVER, WA | WEBSTER, NY

ukrainianfcu.org

FEDERALLY INSURED BY NCUA

UNION FUNERAL HOME LYTWIN & GRILLO

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
Nicholas J. Grillo, Manager

AIR CONDITIONED ROOMS

Обслуга ЩИРА і СЕРДЕЧНА

Our services are available
anywhere in New Jersey.

Також займаємося похоронами
на цвинтарі в С. Бавнд Бруку
і перенесенням тлінних останків
з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME

1600 Stuyvesant Ave (corner of Stanley Terr.)
UNION, NJ 07083

908-964-4222

www.unionfuneralhome.com

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами
в **BRONX, BROOKLYN,**
NEW YORK і околицях

ДАНИЛО БУЗЕТА – директор
Родина **ДМИТРИК**

Peter Jarema Funeral Home, Inc.
129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N. Y. 10009

(212) 674-2568

Прощання з Любомиром Романківим



Пластуни біля церкви Св. Юрія в Нью-Йорку після похорону. (Фото: Plast USA)

Софія Шиприкєвич

НЬЮ-ЙОРК. – 7 липня в похоронно-му заведенні Петра Яреми відбулося прощання з д-ром Любомиром Романківим, який відійшов на Вічну ватру 27 червня в оточенні родин доньки Галини Колесси і д-ра Олександра Колесси. Відразу після прощання оо. Вікентій Пелих та Йосафат Коваль відправили парастас за упокій душі св. п. Л. Романківа, а 8 липня в церкві Св. Юрія в Нью-Йорку ці священники відправили заупокійну літургію та чин похорону.

Л. Романків був третім Начальним пластуном за більше як столітню історію Пласту. Перед ним таку честь мали Северин Левицький (Сірий Лев), один з організаторів Листопадового чину у Львові в 1918 році, відомий вчений-правник Юрій Старосольський. Також Л. Романків – всесвітньовідомий науковець-винахідник в компанії IBM в ділянці комп'ютерного магнітного запису інформації і електрохемії.

Він народився 17 квітня 1931 року в містечку Жовква на Львівщині і перейшов непростий шлях еміграції, але завдяки невтомній праці і наполегливості досяг найвищих наукових висот. За свою діяльність Л. Романків внесений до Національної залі слави винахідників в США, відзначений численними нагородами, серед яких є Vittorio de Nora Award від Електрохемічного товариства США і Perkin Gold Medal, найвища нагорода Хемічного товариства США, а також є автором і співавтором 65 патентів. Його відданість науці була безмежною, і він завжди мав багато ідей для вдосконалення світу. Донька Галина згадувала, як під час пандемії ковіду батько їй

розповідав, що придумав маску, в якій буде легко дихати. На жаль, він був вже в дуже поважному віці і не мав доступу до лабораторій, щоб опрацювати цю ідею.

Крім науки, Л. Романків мав ще одну пристрасть в житті – Пласт. Він завжди був активним в Пласті, допомагав відроджувати Пласт в Україні, був обраний спочатку головою Головної пластової булавки і Головної пластової ради (ГПБ і ГПР), а потім – Начальним пластуном. На схилі літ він не дозволяв родині викинути жодної речі, пов'язаної з Пластом, жодної пластової книжки. Всі вони були для нього справжніми реліквіями, які нагадували про щасливі моменти його пластування.

Під час прощання був виставлений його пластовий однострій з відзнаками. Донька розглядає можливість передати цей однострій до Пластового музею. Також біля тіла покійного стояли в почесній варті хорунжі з прапорами Начального пластуна і куреня „Сіроманці“, до якого належав Любцьо Ромцьо, як його тепло називали товариші-пластуни в курені. Востаннє для нього прозвучала тужлива Пластова пісня „При ватрі“.

Своїми спогадами про Л. Романківа ділилася його донька Галина, співробітниці і друзі. Від імені науковців виголосив прощальну промову д-р Чен Гуанг, колишній учень і співпрацівник д-ра Романківа в IBM, яскравий вчений-дослідник, асистент професора Університету Алабами. Також попрощатися зі своїм колегою прийшли його довголітні співробітники з IBM, серед яких винахідниця д-р Лілі Деліджанні.

Лист співчуття надіслала Посол

(Закінчення на стор. 19)



Пластовий однострій Любомира Романківа. (Фото: Plast USA)

Ukrainian Sports Federation of U.S.A. and Canada ("USCAK")
Labor Day Swimming Competition



Saturday, August 31st, 2024

Soyuzivka Heritage Center, 216 Foordmore Rd., Kerhonkson, NY 12446

Warm Up 9:00 AM
Meet Begins 9:30 AM Sharp

MEET ENTRY FORM

Name: _____

Address: _____

Telephone: _____

Organization Swimmer Represents _____

AGE GROUP

8 & Under _____ 9-10 _____ 11-12 _____ 13-14 _____ 15 & Over _____

Male _____ Female _____

EVENTS (Indicate event numbers using Key Code from opposite page)

Individual Events:
1: _____ 2: _____ 3: _____ 4: _____ 5: _____
Relay: Yes _____ No _____ (teams will be assigned day of event)

REGISTRATION DEADLINE – AUGUST 23, 2024

Registration Fee: \$25.00

Please mail application & fee to:
Taissa Bokalo, 204 Franklin St., Hightstown NJ 08520

Questions? Call Taissa Bokalo, tel.: 609-286-8699
email: tbokalo@yahoo.com

LIST OF EVENTS				
EVENT #	BOYS		GIRLS	
	AGE	INDIVIDUAL	AGE	EVENT #
1	13 / 14	100m IM	13 / 14	2
3	15 & OVER	100m IM	15 & OVER	4
5	9 - 10	25m Free	9 - 10	6
7	8 & UNDER	25m Free	8 & UNDER	8
9	11 - 12	25m Free	11 - 12	10
11	13 - 14	50m Free	13 - 14	12
13	15 & OVER	50m Free	15 & OVER	14
15	9 - 10	50m Free	9 - 10	16
17	11 - 12	50m Free	11 - 12	18
19	13 - 14	50m Back	13 - 14	20
21	15 & OVER	50m Back	15 & OVER	22
23	8 & UNDER	25m Back	8 & UNDER	24
25	9 - 10	25m Back	9 - 10	26
27	11 - 12	25m Back	11 - 12	28
29	13 - 14	50m Breast	13 - 14	30
31	15 & OVER	50m Breast	15 & OVER	32
33	8 & UNDER	25m Breast	8 & UNDER	34
35	9 - 10	25m Breast	9 - 10	36
37	11 - 12	25m Breast	11 - 12	38
39	13 - 14	100m Free	13 - 14	40
41	15 & OVER	100m Free	15 & OVER	42
43	8 & UNDER	25m Fly	8 & UNDER	44
45	9 - 10	25m Fly	9 - 10	46
47	11 - 12	25m Fly	11 - 12	48
49	13 - 14	50m Fly	13 - 14	50
51	15 & OVER	50m Fly	15 & OVER	52
RELAYS				
53	8 & UNDER	4x25m Free	8 & UNDER	54
55	9 - 10	4x25m Free	9 - 10	56
57	11 - 12	4x25m Free	11 - 12	58
59	13 - 14	4x50m Free	13 - 14	60
61	15 & OVER	4x50m Medley	15 & OVER	62

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Всеукраїнська проща до Зарваниці

Михайло Михайлинин

ЗАРВАНИЦЯ. – 13-14 липня тисячі паломників з України та світу взяли участь у Всеукраїнській прощі до Марійського центру у Зарваниці, Тернопільської області. Люди прийшли до національної святині, щоб біля чудотворної ікони Божої Матері помолитися за мир в Україні, за мужніх воїнів на передовій та українських військових в полоні. Також молитвою, квітами і запаленими свічками українці вшанували героїв, які віддали життя за Україну.

Велика кількість єпископів та священників, представників монаших чинів, разом з Главою УГКЦ Патріархом Святославом Шевчуком провели молебні за зранену війною, нескорену Україну, щоб Пресвята Богородиця дала відваги та сили українським захисникам та оберігала їх під своїм омофором.

Разом з багатостраждальним українським народом молився Апостольський нунцій в Україні Вісвальдас Кульбокас, єпископи з усього сві-

ту. Патріарх Святослав звернувся у зворушливій молитві до Божої Матері в чудотворній іконі, згадав про біль дітей у зруйнованій окупантами лікарні „Охматдит“, постраждалих в Харкові, на вокзалі в Краматорську і під завалами у Кривому Розі, біль тих, кого зараз катують в російських тюрмах. Він звернувся з чуйною підтримкою до матерів, дружин і дітей загиблих воїнів, мільйонів українців – біженців, яких війна і доля закинули далеко від рідної землі.

На прощі побували поранені ветерани війни у візках, українські воїни, які показали єдність українців, сильний дух незламних захисників.

Патріарх С. Шевчук від імені всієї Церкви висловив шану та вдячність звільненню з російського полону отцям редемптористам Івану Левицькому та Богдану Гелеті, які також взяли участь у Всеукраїнській прощі. Їх вдалося звільнити з російського полону 28 червня 2024 року в межах 53-го обміну полоненими. Цей обмін відбувся за посередництва Апостольської Столиці. У неволі священи-



Під час Всеукраїнської прощі у Зарваниці.

ки провели понад півтора року. Їх заарештували в окупованому Бердянську 16 листопада 2022 року. Довгий період про них не було жодної інформації.

Українців привітав ректор Марійського центру в Люрді, Франція, о. Мішель Дубан і подарував статую Богородиці. Також під час прощі було

освячено та передано військовим дві карети швидкої допомоги і два позашляховики, які придбала тернопільська громада разом з товариством „Свята Софія“ з Італії та асоціацією „Клівленд Майдан“ зі США. Медики, члени „Карітасу“, волонтери з Італії допомагали паломникам перенести сильну спеку.



Патріарх Святослав Шевчук із звільненими з російського полону оо. Іваном Левицьким та Богданом Гелетою.

Виставка „Воїни. Історія українського війська“



Виставка „Воїни. Історія українського війська“ в Черкасах. (Фото: Олександр Костирко)

Олександр Костирко

ЧЕРКАСИ. – У сквері „Юність“ встановили виставку „Воїни. Історія українського війська“ – це 20 розповідей про історію військових формувань на теренах України від часів Русі до сьогодення. Експозиція дає змогу зазирнути в минуле та подивитися, якими були однострої та зброя укра-

їнських воїнів у різні історичні епохи.

Світлина супроводжує інформація про тип військових організацій, чисельність і озброєння військ, методи воєнного мистецтва та найвизначніші битви.

Організатор проекту – Український інститут національної пам'яті. Над проектом працювали Зоя Бойченко, Олена Халімон.

Хасиди молилися за мир



Праворуч під стіною, накрите чорним, поховання цадика Нахмана. (Фото: Олександр Вівчарик)

Олександр Вівчарик

УМАНЬ, Черкаська область. – 12 липня хасиди в Умані молилися за жертв повстання в Україні, яке відоме під назвою „Коліївщина“. У ці дні 256 років тому тут було знищено чимало євреїв. Про це говорив рабин Елі Хешен, який провів нас до символічної могили цадика Нахмана – засновника брацлавського хасидизму:

„У святому місці постійно горить вогонь. Але не в свічках справа, а в щирій молитві, яка тут лунає в ці дні постійно. Спостерігаючи за тим, що коїться в Україні, молимося і за тих українців, яких убиває нині Росія. Ми просимо одного: щоб був мир! Це наша мрія і наша молитва“.

Праведний Нахман із Брацлава – правнук засновника хасидизму Ізраеля Баал Шем Това – передчуваючи смерть, вирішив поселитися в Умані, де за кілька років до його народження відбулося гайдамацьке повстання. Він уважав, що душі загиблих у ньому євреїв втрачені, але його душа їх утішить. Тому і заповів послідовникам, щоби його поховали поруч із ними.

Цього року в Умані на святкуванні юдейського Нового року Рош га-Шана очікують прибуття більшої ніж

минулого року кількості прочан-хасидів. Про це повідомила виконавчий директор Благодійного фонду „Історико-культурний центр міста Умані“ Ірина Рибницька: „Релігійних паломників, що приїждять до Умані, не зупиняють жодні перешкоди, оскільки вони тут за покликом свого серця“.

У 1768-1769 роках на Правобережній Україні спалахнуло козацько-селянське національно-визвольне повстання, спровоковане національним, соціальним і релігійним гнітом. Під час заворушення чимало орендарів, які переважно належали до єврейського етносу, були вбиті козаками, або ж жорстоко замучені селянами.

Облогу Умані під проводом Гонта і Залізняка здійснювало 2-тисячне гайдамацьке військо. 10 червня 1768 року її губернатор Рафал Младанович здав Умань повстанцям. Під час захоплення Умані було вбито та захоплено в полон до 2,500 осіб.

Величезний розмах, якого набуло селянське повстання, налякав не тільки шляхетську Польщу, а й правлячі кола царської Росії. Тож невдовзі російські і польські війська розгромили розрізнені загони повстанців, а захоплених у полон жорстоко покарали.

Прощання...

(Закінчення зі стор. 17)

України в США Оксана Маркарова. Від ГПБ і ГПР виступила заступниця голови ГПБ Христя Санторе. Прощальне слово виголосив голова Крайової пластової старшини (КПС) в США Марко Якубович. На прощанні також були присутні члени КПС США: голова організаційного сектора Роман Шиприкевич, голова виховного сектора Дарця Ковч-Якубович, референт преси Софія Шиприкевич і голова канцелярії Андрея Жаровська. Віддати останню шану Л. Романківу прийшли члени його куреня „Сіроманці“, а також представники різних пластових куренів і станиць. Присутні пластуни зачитали листи від Пластових осередків з Канади, Аргентини та Іспанії.

Всі, хто знав або мав щастя спілкуватися з Л. Романківим, відзначали



Члени куреня „Сіроманці“, до якого належав Любомир Романків. (Фото: Plast USA)

його неймовірну жагу до життя, життєрадісність і привітність. Донька Галина згадувала, що він завжди був душею будь-якої компанії і запаль-

ним танцюристом: ледве почув музику на святі в IBM чи на Союзівці – відразу йшов танцювати. М. Якубович відзначав велику любов до дітей

Начального пластуна. В. Базарко підсумував свої спогади про нього: „Обдарований геніальним інтелектом, він був доброзичливої натури. Легкий до співпраці. Все усміхнений. Мав гумор“. Теплими враженнями від зустрічей з Л. Романківим поділився також о. Йосафат Коваль. Вони обоє походять з Жовкви біля Львова, тому багато розмовляли про їхнє рідне місто. Він розповів, що мистець, який розписував Жовківську церкву мешкав саме в тій хаті, котру колись залишила родина Романківих, рятуючись в еміграції. Отець Йосафат замовив для Любомира книжку про цю церкву, але, на жаль, не встиг вручити особисто, тому на прощанні передав її в дар родині.

Л. Романків буде похований серед визначних пластунів на Личаківському цвинтарі у Львові. Нехай рідна українська земля буде йому пухом! Висловлюємо найщиріші співчуття родині і всім пластунам у світі!



Корпоративна Рада Директорів УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

зі смутком повідомляє членів
Головного Уряду, членів 444-го Відділу
УНС та всю українську громаду, що
4 травня 2024 року відійшов у вічність



св. п.

Альберт Качковський

(7 лютого 1941 р. – 4 травня 2024 р.)

Секретар 444-го Відділу УНСоюзу у Saskatoon, SK,
який займав цю посаду протягом 29-ти років,
Директор УНСоюзу на Канаду (2002-2006 р.)
Радний УНСоюзу (2006-2010 р.)

Альберт Качковський завжди був дуже активним та щирим
прихильником УНСоюзу. Його відданість Українському
Народному Союзові залишиться в пам'яті союзовців назавжди.

Корпоративна Рада Директорів та все членство УНСоюзу
висловлюють щирі співчуття дружині Сецілії,
синові Тарасові та донці Марусі з родиною.

Вічна Йому пам'ять!



У глибокому смутку повідомляємо,
що в суботу, 29 червня 2024 року, в Ла-Меса,
Кал., мирно відійшов у вічність після довгої
боротьби з ідіопатичним легенеvim фіброзом

св. п.

Богдан Княгиницький

син бл. п. о. Ярослава і Любомири Княгиницьких,
народжений 10 травня 1946 року в м. Гар, Німеччина.



Чин похорону відбувся 12 липня в Українській православній
церкві св. Покрови, Спринг-Белі, Кал. Поховання померлого відбу-
лося в Miramar National Cemetery, Сан Дієго.

Залишилися у смутку:

дружина - Віра (Скоп)
сестра - Рома Гайда
братова - Дуся Княгиницька
племінники - Роман Княгиницький з родиною
Борис Гайда з родиною
Марко Гайда з родиною
Роман Гайда з родиною
швагрова і швагер - Надя і Петро Скоп Шліхта
родина і друзі в США, Канаді й Україні

Вічна Йому пам'ять!

Пожертви в пам'ять св. п. Богдана можна складати на:
St. John the Baptizer Ukrainian Catholic Church Building Fund,
PO Box 3116, La Mesa, CA 91941.



Наукове Товариство ім. Шевченка в Америці

повідомляє своїх членів та громаду,
що 1 липня 2024 року
відійшов з цього світу

Дійсний член НТШ-А (1977)

Директор Історично-Філософічної Секції (2000-2009)

член Управи НТШ-А (2000-2018)

головний редактор журналів «Сучасність» (1984-1996)

та

Ukrainian Quarterly (2004)

професор-емерит Ратгерського університету

св. п.

д-р Тарас Гунчак

народжений 13 березня 1932 року
в Старому Місті, передмісті Підгайців
історик, політолог, громадський діяч

Навчався:

Фордгамський університет (1955), бакалавр
Фордгамський університет (1958), магістр
Віденський університет (1960), докторат

Викладав:

у Ратгерському університеті (1960 – 2004)

Належав:

Української Вільної Академії Наук

Нагороди:

Почесний професор Національного університету

«Київський політехнічний інститут» (1991)

Заслужений діяч науки і техніки України (1993)

Міжнародна премія ім. Пилипа Орлика (1996)

Почесний член Академії Вищої школи (1997)

Ratgers Hall Fame (2004)

Кавалер ордену «За заслуги» (2008)

Почесний доктор Національного університету

«Києво-Могилянська академія» (2013)

Автор праць:

“Russian Imperialism from Ivan the Great to Revolution” (1974)

“Ukraine and Poland in Documents 1918-1922” (1983)

“Україна: Перша половина XX століття. Нариси політичної історії” (1993)

“The Ukraine: A Study of Revolution” (1997)

“On the Horns of a Dilemma: The Story of the Ukrainian Division

Halychyna” (2000)

“Тисяча років української суспільно-політичної думки”,
співредактор та упорядник (2001)

Рідним складаємо співчуття.

Вічна Йому пам'ять!

Управа НТШ в Америці



SELF RELIANCE NEW YORK
Federal Credit Union

САМОПОМІЧ - НЬЮ ЙОРК
Федеральна Кредитова Кооператива

**Скористайтесь з Наших Високих
Відсотків!**

**1-річний
сертифікат
5.38%
APY***



*Обслуговуємо членів кредитівки та українську
громаду з 1951 року!!*

*Пропонуємо кредити, депозити та картки Visa
за найкращими відсотковими ставками!*



Toll Free (888) SELF-REL

Email: Info@selfreliancenyc.org

Website: www.selfreliancenyc.org

**APY – річні відсотки нараховуються за умови, що дивіденди залишаються на депозиті до закінчення терміну дії сертифікату. Штраф нараховується за дострокове зняття коштів з депозиту. Мінімальна сума для відкриття сертифікату становить \$500.00. Дані відсотки дійсні з 1 травня 2024 р. та можуть змінитися в будь-який час.*

MAIN OFFICE:

108 Second Ave
New York, NY 10003
Tel: (212) 473-7310
Fax: (212) 473-3251

KERHONKSON:

6329 Route 209
Kerhonkson, NY 12446
Tel: (845) 626-2938
Fax: (845) 626-8636

UNIONDALE:

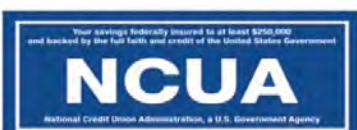
226 Uniondale Ave
Uniondale, NY 11553
Tel: (516) 565-2393
Fax: (516) 565-2097

ASTORIA:

32-01 31st Ave
Astoria, NY 11106
Tel: (718) 626-0506
Fax: (718) 626-0458

LINDENHURST:

225 North 4th Street
Lindenhurst, NY 11757
Tel: (631) 867-5990
Fax: (631) 867-5989



Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government. NCUA National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency